



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Perilica rublja
WAW32640EU**



BOSCH

hr Upute za uporabu i postavljanje

Vaša nova perilica rublja

Odlučili ste se za perilicu rublja marke Bosch.

Molimo Vas da odvojite nekoliko minuta kako biste pročitali i naučili prednosti Vaše perilice rublja.

Kako bi opravdali visoke standarde marke Bosch, svaka se perilica rublja koja napušta našu tvornicu, provjerava na funkcionalnost i ispravno stanje.

Više informacija o našim proizvodima, dodatnom priboru, rezervnim dijelovima i uslugama, možete dobiti na našoj internet stranici www.bosch-home.com ili kontaktirajte naše službe za korisnike.

Ukoliko se opisuje upotreba i instalacija različitih modela, o razlikama će biti istaknuto na odgovarajućim mjestima.



Perilicu rublja pustite u pogon tek nakon čitanja ovih uputa i uputa za postavljanje.

Informacije o prikazu

Upozorenje!

Ova kombinacija simbola i signalnih riječi upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do smrti ili ozljeda.

Pozor!

Ova signalna riječ upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do materijalnih šteta i/ili šteta po okoliš.

Napomena / savjet

Napomene za optimalno korištenje uređaja / korisne informacije.

1. 2. 3. / a) b) c)

Koraci su prikazani brojevima ili slovima.

■ / -

Nabrajanja su prikazana kućicom ili crticom.

Sadržaj

 Namjenska uporaba	4	 Dodatne postavke programa	22
 Sigurnosni naputci	5	SpeedPerfect 	22
Električna sigurnost	5	EcoPerfect 	22
Opasnost od ozljede	5	Pretpranje	23
Sigurnost za djecu	6	Voda plus	23
 Zaštita okoliša	7	Zaštita od gužvanja	23
Pakiranje/stari uređaj	7	 Upravljanje uređajem	23
Upute za uštedu	7	Priprema perilice rublja	23
 Najvažnije ukratko	8	Uključivanje stroja/Biranje programa	23
 Upoznavanje Vašeg uređaja	9	Stavljanje rublja u bubanj	24
Perilica rublja	9	Doziranje i punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	24
Polje za posluživanje	10	Promjena unaprijed podešenih postavki programa	24
Kontrolna ploča	11	Odabir dodatnih postavki programa	25
 Rublje	12	Početak programa	25
Priprema rublja	12	Zaštita za djecu	25
Sortirajte rublje	12	Dodavanje rublja	25
 Deterdžent	13	Promjena programa	26
Pravilan odabir deterdženta	13	Prekid programa	26
Štednja energije i deterdženta	14	Kraj programa kod prekida ispiranja	26
 Pregled programa	15	Kraj programa	26
Programi na biraču programa	15	Vađenje rublja/isključivanje uređaja	26
Štirkanje	20	 Inteligentni sustav doziranja	27
Bojenje/Izbjeljivanje	20	Inteligentni sustav doziranja u ladicu za deterdžent	27
Namakanje	20	Spremnik u rad/napuniti spremnik za doziranje	27
 Unaprijed podešene postavke programa	21	U svakodnevnoj uporabi	28
Temperatura	21	Osnovne postavke	28
Broj okretaja centrifuge	21	Ručno doziranje	29
Gotovo za	21	 Postavke stroja	30
i-DOS-Postavke	22	Aktivirati način podešavanja	30
		Promjena jačine zvučnog signala	30
		Odabrati/prekinuti odabir automatskog isključivanja stroja	31
		Uključivanje/isključivanje signala upozorenja	31
		Dovršetak načina podešavanja	31

	Senzorsko upravljanje	31
	Automatika količine	31
	Kontrolni sustav za ravnotežu.	31
	Aqua senzor.	31
	Čišćenje i održavanje	31
	Kućište stroja/upravljačko polje	32
	Bubanj za pranje	32
	Uklanjanje kamenca.	32
	i-DOS-Ladica za deterdžent i njezino kućište	32
	Crpka za otpadnu vodu začepljena, pražnjenje u nuždi	33
	Odvodno crijevo je začepljeno na sifonu	34
	Sito na dovodu vode začepljeno	34
	Smetnje - što učiniti?	35
	Deblokiranje u nuždi	35
	Naputci u polju za prikaz	36
	Smetnje - što učiniti?	37
	Servisna služba	39
	Vrijednosti potrošnje	40
	Potrošnja energije i vode, trajanje programa i preostala vlaga glavnih programa pranja	40
	Najefikasniji program za pamučne tkanine	41
	Tehnički podatci	41
	Postavljanje i priključivanje	42
	Opseg isporuke	42
	Sigurnosni naputci	43
	Površina za postavljanje.	43
	Postavljanje na postolje ili na pod s drvenim gredama	43
	Postavljanje na podest s ladicom.	43
	Ugradnja uređaja u čajnoj kuhinji.	43
	Skidanje zaštite za transport	44
	Duljine crijeva i vodova	44
	Dovod vode	45
	Odvod vode	46
	Izravnavanje	47
	Električni priključak	47
	Prije 1. pranja.	48
	Transportiranje	48

Namjenska uporaba

- Isključivo za uporabu u kućanstvima i u kućanskom okruženju.
- Perilica rublja primjerena je za pranje strojno perivih tkanina i ručno perive vune u sapunici.
- Za uporabu s hladnom vodom i uobičajenim deterdžentima i sredstvima za njegu koji su primjereni za korištenje u perilicama rublja.
- Prilikom doziranja svih deterdženata, pomoćnih sredstava za pranje, njegu i čišćenje, strogo se pridržavajte uputa proizvođača.
- Perilicu rublja mogu koristiti djeca od navršениh 8 godina starosti, osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i osobe s nedostatkom iskustva ili znanja i to samo **pod nadzorom** ili ako su s radom uređaja **upoznate** od strane odgovorne osobe. Djeca ne smiju vršiti radove čišćenja i održavanja bez nadzora.
- Kućne ljubimce držati na sigurnoj udaljenosti od perilice rublja.

Pročitajte upute za korištenje i postavljjanje i sve druge priložene informacije koje se odnose na perilicu rublja i djelujte u skladu s njima.

Dokumentaciju sačuvajte za kasniju uporabu.

Sigurnosni naputci

Električna sigurnost

Upozorenje

Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

- Mrežne utikače nikada ne dodirujte vlažnim rukama.
- Mrežni vod uvijek povlačite za utikač a nikada za vod budući da bi se u suprotnom mogao oštetiti.

Opasnost od ozljede

Upozorenje

Opasnost od ozljede!

- Kod podizanja perilice rublja na isturenim dijelovima (npr. za prozor za punjenje), sastavni bi dijelovi mogli napuknuti te tako uzrokovati ozljede.
Perilicu rublja ne podižite za isturene dijelove.
- Prilikom penjanja odn. stajanja na perilici rublja bi radna ploča mogla napuknuti te tako uzrokovati ozljede.
Ne penjite se na perilicu rublja.
- Prilikom naslanjanja/ stavljanja stvari na prozor za punjenje bi se perilica rublja mogla prevrnuti te uzrokovati ozljede.
Ne naslanjajte se na otvoreni prozor za punjenje.

- U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke. Ne dodirujte rotirajući bubanj.
Pričekajte dok se bubanj ne prestane okretati.

Upozorenje

Opasnost od opekline vrućom parom!

Kod pranja na visokim temperaturama može doći do kontakta s vrućom sapunicom, npr. kod ispušavanja vruće sapunice u umivaonik što može uzrokovati opekline.
Ne dodirujte vruću sapunicu.

Sigurnost za djecu

Upozorenje **Opasnost po život!**

Djeca bi se uslijed igranja s perilicom mogla dovesti u situacije opasne po život ili se ozlijediti.

- Ne ostavljate djecu pored perilice rublja bez nadzora!
- Djeci ne dopustite da se igraju perilicom rublja!

Upozorenje **Opasnost po život!**

Djeca se mogu zatvoriti u uređaje i ugroziti svoje živote. Kod isluženih uređaja:

- izvucite mrežni utikač.
- odvojite mrežni vod i skinite ga zajedno s utikačem.
- uništite bravicu prozora za punjenje.

Upozorenje **Opasnost od gušenja!**

Djeca se prilikom igranja mogu zamotati u folije i dijelove pakiranja ili ih navući preko glave, te se na taj način mogu ugušiti.

Pakiranja, folije i dijelove ambalaže držite na sigurnoj udaljenosti od djece.

Upozorenje **Opasnost od trovanja!**

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati trovanja.

Deterdžente i sredstva za njegu čuvajte na mjestima koja djeci nisu dostupna.

Upozorenje **Nadraživanje očiju/kože!**

Kontakt s deterdžentom i sredstvom za njegu rublja može uzrokovati nadraživanje očiju/kože.

Deterdžente i sredstva za njegu čuvajte na mjestima koja djeci nisu dostupna.

Upozorenje **Opasnost od ozljede!**

Kod pranja na visokim temperaturama, staklo prozora za punjenje postaje vruće. Spriječite djecu da dodiruju vrući prozor perilice rublja.



Zaštita okoliša


Pakiranje/stari uređaj



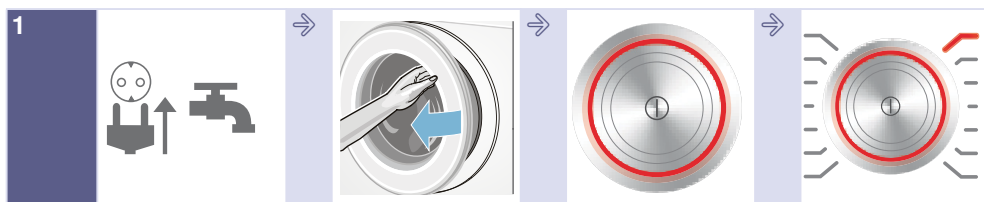
Zbrinite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Upute za uštedu

- Iskoristite maksimalnu količinu rublja za dotični program.
Pregled programa → *Stranica 15*
- Normalno zaprljano rublje perite bez prepranja.
- Kod lagano i normalno zaprljane odjeće možete štedjeti energiju i deterdžent. → *Stranica 14*
- Doziranje deterdženta uz pomoć **inteligentnog sustava doziranja** (i-DOS) doprinosi uštedi sredstva za pranje te vode.
- Temperature koje možete odabrati odnose se na oznake za održavanje tekstila. Temperature koje se dosegnu u perilici rublja mogu odstupati od onih kako bi se istodobno osigurala optimalna ušteda energije i rezultat pranja.
- **Napomene za potrošnju energije i vode:** → *Stranica 11*
Indikator vas informiraju o relativnoj visini potrošnje energije odn. vode u odabranim programima.
Što više lampica indikatora svijeti, to je potrošnja veća.
Potrošnje možete usporediti u programima pri odabiru različitih postavki programa te se po želji odlučiti za onu postavku programa koja štedi energiju odn. vodu.
- **Način za uštedu energije:** rasvjeta polja za prikaz gasi se nakon nekoliko minuta, tipka  treperi. Za uključivanje rasvjete pritisnite bilo koji gumb.
Način za uštedu energije se ne aktivira sve dok je program u tijeku.
- **Automatsko isključivanje:** Ukoliko se stroj ne koristi duže vrijeme, isključuje se automatski prije pokretanja programa i nakon završetka programa, kako bi se uštedila energija. Za uključivanje stroja ponovno pritisnite glavni prekidač.
Uključivanje / isključivanje funkcije → *Stranica 30*
- Ako će se rublje na kraju sušiti u sušilici rublja izaberite broj okretaja centrifuge sukladno uputama proizvođača sušilice rublja.

Najvažnije ukratko



1
Utaknite mrežni utikač. Otvoriti slavinu.

Otvorite prozor za punjenje.

Za uključivanje pritisnite tipku .

Izaberite program npr. **Pamuk**.



2
Sortirajte rublje.

Poštujte maks. količinu punjenja (ovisno o modelu) na polju za prikaz.

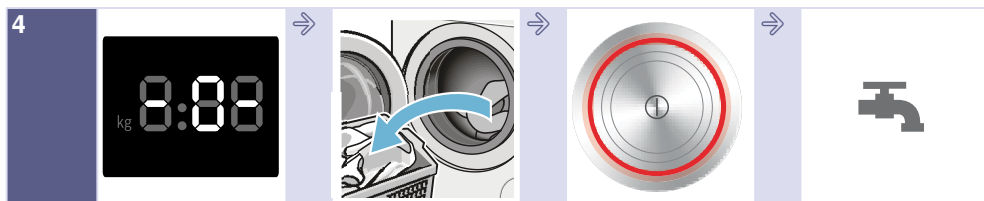
Umetnite rublje.

Zatvorite prozor za punjenje.




3
Po potrebi promijenite unaprijed podešene programske postavke i/ili odaberite dodatne postavke.

Pokrenite program.



4
Kraj programa

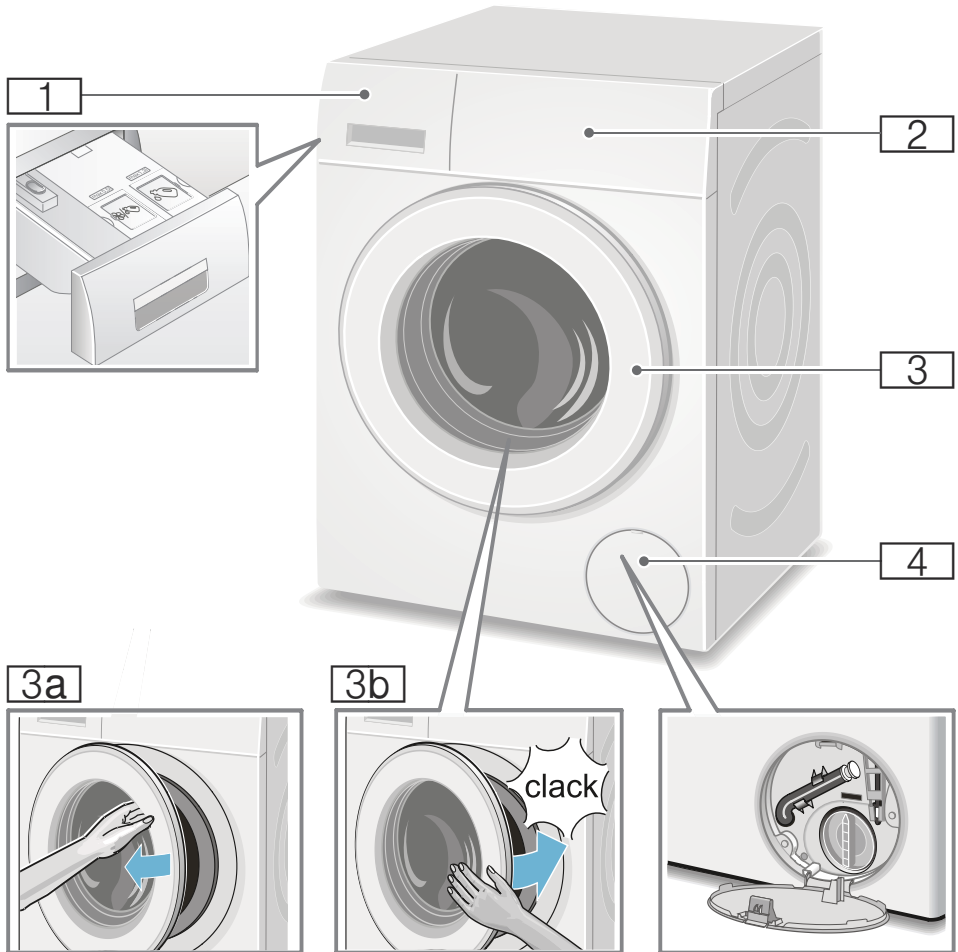
Otvorite prozor za punjenje i izvadite rublje.

Za isključivanje pritisnite tipku .

Zatvorite slavinu (kod modela bez Aquastop).

Upoznavanje Vašeg uređaja

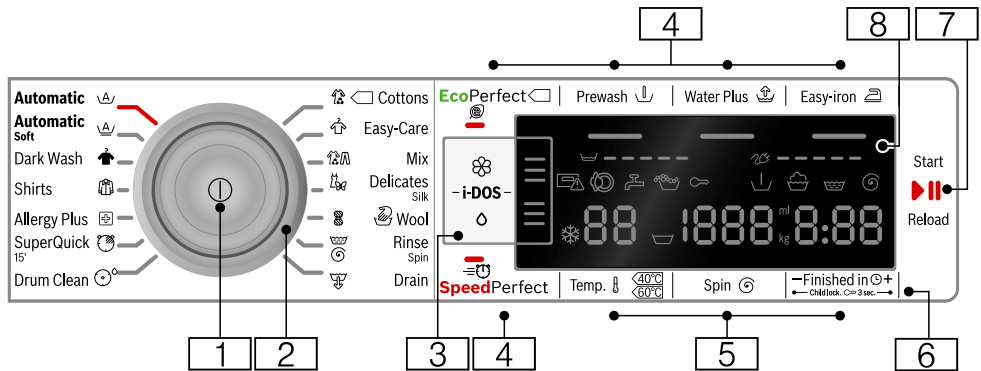
Perilica rublja



- 1 Ladica za deterdžent
→ *Stranica 24*
- 2 Upravljačko polje/Kontrolna ploča
- 3 Prozor za punjenje s ručicom prozora

- 3a Otvaranje prozora za punjenje
- 3b Zatvaranje prozora za punjenje
- 4 Servisna zaklopka

Polje za posluživanje

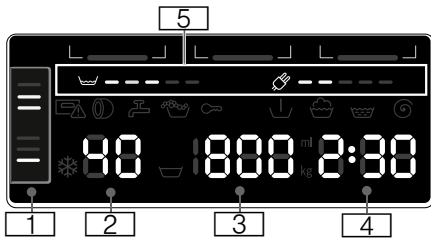


Napomena: Sve tipke (osim glavnog prekidača) osjetljive su, dovoljno je lako ih dotaknuti.

- 1 Glavni prekidač**
za uključivanje/isključivanje perilice rublja:
Pritisnite tipku ①.
- 2 Programni izbornik**
za odabir programa:
Pregled programa → *Stranica 15*
- 3 i-DOS-Postavke** → *Stranica 27*
- 4 dodatne postavke programa:**
→ *Stranica 22*
 - SpeedPerfect (≡∞),
 - EcoPerfect (∞),
 - Pretpranje (↓),
 - Voda plus (↑),
 - Zaštita od gužvanja (≡)
- 5 Promjena unaprijed podešenih postavki programa:**
→ *Stranica 21*
 - Temperatura (Temp. Ⓛ),
 - Broj okretaja centrifuge (Ⓢ),
 - Gotovo za -Vrijeme (Finished in Ⓢ)

- 6 Zaštita za djecu**
(Child lock. ∞ 3sec.)
aktivirati/deaktivirati protiv nehotičnih promjena podešenih funkcija:
Osim toga istovremeno pritisnite tipke **Gotovo za** (Finished in Ⓢ) + i - u trajanju od oko 3 Sek..
→ *Stranica 25*
- 7 Tipka ▷|| za:**
 - Pokretanje programa,
 - Prekid programa, npr. umetanje rublja
→ *Stranica 25,*
 - Prekid programa
→ *Stranica 26*
- 8 Polje za prikaz** za postavke i informacije. → *Stranica 11*

Kontrolna ploča



Unaprijed podešene postavke programa:

1 i-DOS-Postavke

- **Deterđzent:**
 - ☉ za lagano,
 - ☉☉ za normalno,
 - ☉☉☉ za jako zaprljano rublje
→ *Stranica 22*,
- **Omekšivač:**
 - ☉☉ za lagano,
 - ☉☉☉ za normalno,
 - ☉☉☉☉ za jako mekano rublje
→ *Stranica 22*,
- ☰ automatsko doziranje opozvano,
- ☰☰☰ trepere; minimalna razina punjenja dotičnog pretinca nije dosegnuta, napunite → *Stranica 27*

2 Temperatura u °C

- ☉ - 90 (☉ = hladno)

3 Broj okretaja centrifuge u

- okr/min,
- ☉, 0 - 1600*;
- * maks. broj okretaja centrifuge ovisno o odabranom programu i modelu,
- 0 = bez centrifugiranja, samo ispušavanje → *Stranica 21*,
- ☉ = Prekid ispiranja
→ *Stranica 21*

4 ■ Gotovo za -vrijeme

npr. 2:30;
Trajanje programa ovisno o odabiru programa u h:min (sati:minute),

■ Predodabir vremena kraja

1 - 24h;
Završetak programa nakon ...h (h=sati),

■ Količina doziranja















ml 10 - 200 → *Stranica 28*

■ Preporučena količina rublja

npr. kg 9*;
* ovisno o odabranom programu

5 Napomene za potrošnju energije i vode: → *Stranica 7*

- ☉ = Indikator potrošnje vode,
- ☉☉☉☉ = Indikator potrošnje energije

ostale napomene	
Napredak programa:	
	Pretrpanje
	Pranje
	Ispiranje
	Centrifugiranje
- 0 -	Kraj programa
	Kraj programa kod prekida ispiranja
- P -	Pauza, npr. za dodavanje rublja
Ladica za deterđent:	
	Ladica za deterđent je izvučena.
svijetli	
	nakon pokretanja programa: ladica za deterđent nije ispravno umetnuta.
treperi	
Prozor za punjenje:	
	Prozor za punjenje se može otvoriti.
svijetli	
	nakon pokretanja programa: prozor za punjenje nije ispravno zatvoren.
treperi	
Pipac za vodu:	
	Pipac za vodu nije otvoren, nema tlaka vode
svijetli	
	Tlak vode je preslab (može produžiti trajanje programa)
treperi	
Zaštita za djecu: → Stranica 25	
	Zaštita za djecu je aktivirana
svijetli	
	Zaštita za djecu je aktivirana, birač programa je namješten
treperi	
Prepoznavanje pjene:	
	→ Stranica 25
svijetli	
Indikator greške:	
E: - -	→ Stranica 36
Podešavanje signala:	
0 - 4	→ Stranica 30

ostale napomene	
Automatsko isključivanje uređaja:	
On OFF	→ Stranica 7, → Stranica 31

Rublje

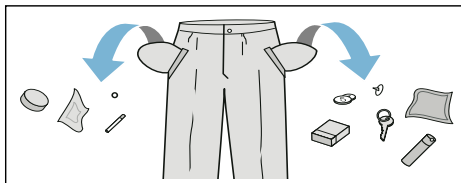
Priprema rublja

Oprez! Oštećenja na uređaju/oštećenja na tkanini

Strana tijela (npr. sitan novac, uredske spajalice, igle, čavli) mogu oštetiti rublje ili sastavne dijelove perilice rublja.

Stoga kod pripreme Vašeg rublja poštujujte slijedeće napomene:


- Ispraznite džepove.









- Obratite pozornost na metale te ih izvadite (spajalice i sl.).
- Osjetljivo rublje (čarape, grudnjaci i sl.) perite u mreži/vrećici.
- Patentne zatvarače zatvorite, krevetninu zakopčajte.
- Iščekajte pijesak iz džepova i zavrnutih rubova.
- Kotačiće od zavjesa uklonite ili ih povežite unutar mrežice.

Sortirajte rublje

Rublje sortirajte sukladno uputama za održavanje i sukladno informacijama proizvođača na etiketama za održavanje prema:

- tkanini/vrsti vlakna
- boji
- **Napomena:** Rublje se može obojiti. Bijelo i obojeno rublje perite odvojeno. Novo obojano rublje prvi puta perite odvojeno.
- zaprljanost
Zajedno perite rublje koje je jednako zaprljano.
Nekoliko primjera za stupanj zaprljanosti ćete pronaći
→ *Stranica 14*
 - **blago:** bez pretpranja, po potrebi odaberite postavku **SpeedPerfect** 
 - **normalno**
 - **jako:** stavite manje rublja, odaberite program s pretpranjem
 - **Mrlje:** mrlje odstranite/obradite dok su još svježije. Najprije ih očistite (obrišite) sapunicom/ nemojte ribati. Komade odjeće zatim operite s odgovarajućim programom. Tvrdokorne/ sasušene mrlje se mogu otkloniti tek nakon višekratnog pranja.
- Simboli na etiketama za održavanje
Napomena: Brojevi na simbolima upućuju na maksimalnu primjerenu temperaturu pranja.

-  primjereno za normalni postupak pranja; npr. program: Pamuk
-  potreban je blagi postupak pranja; npr. program za rublje lako za održavanje
-  potreban je izrazito blag postupak pranja; npr. program za osjetljivo/svila
-  primjereno za ručno pranje; npr. program  vuna
-  Rublje ne perite u perilici rublja.

Deterdžent

Pravilan odabir deterdženta

Za pravilan izbor deterdženta, temperature i obrade odjeće je oznaka od presudne važnosti. → www.sartex.ch

Na web stranici www.cleanright.eu ćete pronaći brojne dodatne korisne informacije o pranju, njezi i sredstvima za pranje u privatne svrhe.

- **Univerzalni deterdžent sa sredstvima za optički sjaj**
primjereno za bijelo rublje otporno na iskuhavanje od lana ili pamuka
Program: Pamuk / hladno - maks. 90 °C
- **Deterdžent za šareno rublje bez izbjeljivača i sredstava za optički sjaj**
primjereno za šareno rublje od lana ili pamuka
Program: Pamuk / hladno - maks. 60 °C
- **Deterdžent za šareno/osjetljivo rublje bez sredstava za optički sjaj**
primjereno za šareno rublje od vlakana, sintetike koje je lako za održavanje
Program: Rublje lako za održavanje/ hladno - maks. 60 °C
- **Sredstva za pranje finog rublja**
primjereno za osjetljive fine tkanine, svilu ili viskozu
Program: Osjetljivo/Svila / hladno - maks. 40 °C
- **Sredstva za pranje vune**
primjereno za vunu
Program: vuna / hladno - maks. 40 °C

Štednja energije i deterdženta

Kod lagano i normalno zaprljane odjeće možete štedjeti energiju (smanjenje temperature pranja) i deterdžent.

Štednja	Zaprljanost/naputak
Smanjena temperatura i količina deterdženta sukladno preporuci za doziranje	lagani Nema vidljivih zaprljanosti i mrlja. Odjeća je samo poprimila tjelesni miris, npr.: <ul style="list-style-type: none"> ■ lagana ljetna/sportska odjeća (nošena nekoliko sati) ■ Majice, košulje, bluze (nošene 1 dan) ■ Gostinska posteljina i ručnici (korišteni 1 dan)
	normalno Vidljiva zaprljanost/ili je vidljivo nekoliko malih mrlja, npr.: <ul style="list-style-type: none"> ■ majice, košulje, bluze (oznojene, nošene nekoliko puta) ■ ručnici, posteljina (korištena najviše 1 tjedan)
Temperatura prema etiketi za njegu i količina deterdženta prema preporuci/jaka zaprljanost	jako Zaprljanost i/ili mrlje jasno vidljive, npr. kuhinjske krpe, dječja odjeća, radna odjeća


Napomena: Kod doziranja svih deterdženata/pomoćnih sredstava za pranje/njegu i čišćenje, strogo se pridržavajte naputaka i uputa proizvođača. → *Stranica 24*























Pregled programa









Programi na biraču programa

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
Naziv programa Kratko objašnjenje programa, odnosno za koju vrstu tkanine je primjeren.	maks. punjenje odaberivi Temperatura (☼ = hladno) odaberivi Broj okretaja centrifuge **; ☒ = Prekid ispiranja, 0 = bez centrifugiranja, samo ispuvanje odaberivi dodatni Postavke programa automatsko doziranje odaberivo za: Tekući deterdžent (○) Omekšivač (☼) moguće izabrati/opozvati ✓, nije moguće izabrati -
Pamuk (Cottons) otporne tkanine, odjevni predmeti od pamuka ili lana koji se smiju iskuhavati Napomene <ul style="list-style-type: none"> Kod postavke EcoPerfect (☼) temperatura pranja je niža od odabrane temperature. Kod posebne želje za postizanjem temperature sapunice koristite program bez postavke EcoPerfect (☼) po potrebi s višom temperaturom. Kod postavke SpeedPerfect (≡☒) primjerene kao kratki program za blago zaprljano rublje. 	max. 9 kg/5* kg ☼ - 90 °C ☒, 0 - 1600** okr/min EcoPerfect (☼), SpeedPerfect (≡☒), Pretpranje (↓), Voda plus (☒), Zaštita od gužvanja (☒) Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
Rublje lako za održavanje (Easy-Care) Odjevni predmeti od sintetike ili miješanih materijala	maks. 4 kg ☼ ... 60 °C ☒, 0 - 1200 okr/min EcoPerfect (☼), SpeedPerfect (≡☒), Pretpranje (↓), Voda plus (☒), Zaštita od gužvanja (☒) Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
* smanjeno punjenje kod postavke SpeedPerfect (≡☒) ** max. Broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** Ovisi o programu i modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
Miješano rublje (Mix) mješovito punjenje koje se sastoji od pamuka i sintetike	maks. 4 kg ❄ - 40 °C ☒, 0 - 1600** okr/min EcoPerfect 🌀, SpeedPerfect ⚡🌀, Pretpranje (⏮), Voda plus (⏴), Zaštita od gužvanja (🛡) Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
Fino rublje / Svila (Delicates / Silk) za osjetljive, perive tkanine, npr. svila, saten, sintetika ili miješani materijal (npr. svilene bluze, svileni šalovi) Napomena: . Koristite deterdžent za strojno pranje primjeren za osjetljivo rublje ili svilu.	maks. 2 kg ❄ - 40 °C ☒, 0 - 800 okr/min EcoPerfect 🌀, SpeedPerfect ⚡🌀, Pretpranje (⏮), Voda plus (⏴), Zaštita od gužvanja (🛡) Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
 Vuna (Wool) Ručno ili strojno perivo rublje iz vune ili koje sadrži vunu; izrazito blag program pranja kako bi se izbjeglo skupljanje rublja, dulje programske stanke (tkanine miruju u vodi) Napomene <ul style="list-style-type: none"> ■ Vuna je životinjskog podrijetla, npr. angora, alpaka, lama, ovca. ■ Koristite deterdžent za strojno pranje primjeren za vunu. 	maks. 2 kg ❄ - 40 °C ☒, 0 - 800 okr/min - Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač ✓
Izbacivanje vode (Drain) vode za ispiranje npr. nakon podešavanja ☒ (stop ispiranju = bez završnog centrifugiranja)	- - - - Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač -
* smanjeno punjenje kod postavke SpeedPerfect ⚡🌀 ** max. Broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** Ovisi o programu i modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
Ispiranje / Centrifuga (Rinse / Spin)	-
Ekstra ispiranje / ekstra centrifugiranje s odaberivim brojem okretaja	-
Napomena: . Tvornički je kod ovog programa unaprijed podešena tipka Voda plus (☵). Treba samo centrifugirati, deaktivirati tipku.	☹, 0 - 1600** okr/min
	Zaštita od gužvanja (☹)
	Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač ✓
*** Čišćenje bubnja (Drum clean)	0 kg.
Programm za čišćenje i održavanje bubnja i spremnika za sapunicu, npr. prije 1. pranja kod učestalog pranja na niskim temperaturama pranja (40 °C i niže) ili kod stvaranja neugodnih mirisa nakon duže odsutnosti. Lampica indikatora Čišćenje bubnja treperi, kada duže vrijeme niste koristili program sa 60 °C ili više temperature .	80, 90 °C
	1200 okr/min
	-
	Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač -
Napomene	
■ Pokrenite program bez umetanja rublja.	
■ Za to koristite deterđžent u prašku. ili deterđžent koji sadrži izbjeljivač. Kako biste spriječili stvaranje pijene, koristite samo polovicu količine sredstva za pranje koju je preporučio proizvođač deterđženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.	
Super 15 (SuperQuick 15')	maks. 2 kg
ekstra kratki program oko 15 minuta primjeren za blago zaprljanu malu odjeću	✳ - 40 °C
	0 - 1200 okr/min
	-
	Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
*** Traper / Tamno rublje (Jeans / Dark wash)	maks. 3,5 kg
tamne tkanine od pamuka i tamne tkanine lake za održavanje;	✳ - 40 °C
Tkanine perite s unutarnjom stranom okrenutom prema van.	☹, 0 - 1200 okr/min
	EcoPerfect (☉), SpeedPerfect (☹☹),
	Pretrpanje (☹),
	Voda plus (☵),
	Zaštita od gužvanja (☹)
	Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
* smanjeno punjenje kod postavke SpeedPerfect (☹☹)	
** max. Broj okretaja centrifuge ovisno o modelu	
*** Ovisi o programu i modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
<p>*** Higijena (Allergy Plus)</p> <p>otporne tkanine od pamuka ili lana</p> <p>Napomena: . Posebno pogodan kod povećanih higijenskih zahtjeva ili posebno osjetljive kože na temelju produženog pranja na definiranoj temperaturi, višoj razini vode i dužeg ispiranja.</p>	<p>max. 7 kg/5* kg</p> <p>❄ - 60 °C</p> <p>☒, 0 - 1600** okr/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Pretpranje () ,</p> <p>Voda plus () ,</p> <p>Zaštita od gužvanja ()</p> <p>Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓</p>
<p>*** Outdoor / Impregnacija (Outdoor / Impregnation)</p> <p>Pranje s naknadnim impregniranjem odjeće za kišu i slobodno vrijeme s membranskim slojem i tkanina koje odbijaju kapljice vode</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izbor programa. 2. Specijalno sredstvo za pranje tkanina za slobodno vrijeme dozirati u odjeljak  . 3. Odaberite tipku . Program se zaustavlja prije posljednjeg postupka ispiranja. 4. Sredstvo za impregnaciju (max. 170 ml) dozirati u odjeljak  . 5. Odaberite tipku . Dodatno tretiranje rublja prema uputama proizvođača. <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koristite specijalni deterdžent primjeren za strojno pranje rublja, doziranje sukladno uputama proizvođača: ■ Rublje se ne smije tretirati omekšivačem. ■ Prije pranja, temeljito očistite ladicu za sredstvo za pranje rublja (sve odjele) od ostataka omekšivača. 	<p>maks. 1 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>☒, 0 - 800 okr/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Voda plus ()</p> <p>Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač -</p>
<p>*** Outdoor (Outdoor)</p> <p>Odjeća za kišu i slobodno vrijeme s membranskim slojem i tkanine koje odbijaju kapljice vode</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koristite specijalni deterdžent primjeren za strojno pranje rublja, doziranje sukladno uputama proizvođača u odjeljku  . ■ Rublje se ne smije tretirati omekšivačem. ■ Prije pranja, temeljito očistite ladicu za sredstvo za pranje rublja (sve odjele) od ostataka omekšivača. 	<p>maks. 2 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>☒, 0 - 800 okr/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Voda plus ()</p> <p>Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač -</p>
<p>* smanjeno punjenje kod postavke SpeedPerfect </p> <p>** max. Broj okretaja centrifuge ovisno o modelu</p> <p>*** Ovisi o programu i modelu</p>	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
<p>*** Sportsko rublje (Sportswear)</p> <p>Tekstil od mikro-vlakana za sport i rekreaciju.</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rublje se ne smije tretirati omekšivačem. ■ Prije pranja, temeljito očistite ladicu za deterđent (sve odjeljke) od ostataka omekšivača. 	<p>maks. 2 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>☪, 0 - 800 okr/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Pretpiranje (↓),</p> <p>Voda plus (↑),</p> <p>Zaštita od gužvanja (≡)</p> <p>Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač -</p>
<p>*** Noćno pranje (Night Wash)</p> <p>izrazito tihi program pranja za pranje noću, pogodan za tekstil izrađen od pamuka, lana, sintetike ili mješovite tkanine</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ deaktiviran završni signal, ■ Kraj programa bez završnog centrifugiranja. Za dovršetak programa odaberite broj okretaja centrifuge ili podesite birač programa na ispušavanje. Odaberite tipku . 	<p>maks. 4 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>☪, 0 - 1200 okr/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Pretpiranje (↓),</p> <p>Voda plus (↑),</p> <p>Zaštita od gužvanja (≡)</p> <p>Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓</p>
<p>*** Pokrivači (Duvet)</p> <p>tkanine punjene sa sintetičkim vlaknima koje možete prati u perilici, jastuci, prekrivači, pokrivači; primjereno i za punjenja s perjem</p> <p>Napomena: . Velike komade prati posebno. Koristite sredstvo za fino pranje - molimo obratite pozornost na oznaku za održavanje. Sredstvo za pranje dozirati štedljivo.</p>	<p>maks. 2,5 kg</p> <p>❄ - 60 °C</p> <p>☪, 0 - 1200 okr/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Voda plus (↑)</p> <p>Sredstvo za pranje rublja -, Omekšivač -</p>
<p>*** Auto 40° (Auto 40°)</p> <p>otporne tkanine;</p> <p>Stupanj zaprljanosti i vrsta rublja bit će automatski očitani te će proces pranja kao i inteligentno doziranje tomu biti optimalno prilagodjeni.</p>	<p>maks. 6 kg</p> <p>40 °C</p> <p>☪, 1400 okr/min</p> <p>-</p> <p>Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓</p>
<p>*** Auto 30° (Automatic Soft)</p> <p>za pranje osjetljivog rublja;</p> <p>Stupanj zaprljanosti i vrsta rublja bit će automatski očitani te će proces pranja kao i inteligentno doziranje tomu biti optimalno prilagodjeni.</p>	<p>maks. 3,5 kg</p> <p>30 °C</p> <p>☪, 1000 okr/min</p> <p>-</p> <p>Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓</p>
<p>* smanjeno punjenje kod postavke SpeedPerfect </p> <p>** max. Broj okretaja centrifuge ovisno o modelu</p> <p>*** Ovisi o programu i modelu</p>	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
*** Auto 60° (Automatic) za intenzivnije pranje osjetljivog rublja; Stupanj zaprljanosti i vrsta rublja bit će automatski očitani te će proces pranja kao i inteligentno doziranje tomu biti optimalno prilagođeni.	maks. 6 kg 60 °C ☐, 1400 okr/min - Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
Košulje / Bluze (Shirt / blouses) košulje/bluze koje ne treba glačati od pamuka, lana, sintetike ili miješanoga sastava	maks. 2 kg ✳ - 60 °C ☐, 0 - 800 okr/min EcoPerfect ☉, SpeedPerfect ≡☉, Pretpiranje (↓), Voda plus (↑), Zaštita od gužvanja (≡)
Napomene ■ Kod postavke Zaštita od gužvanja (≡) se košulje/bluze samo kratko centrifugiraju, za vješanje dok su još vlažne. —> Efekt samozaglađivanja ■ Svilene košulje/bluze/osjetljive materijale perite u programu Fino rublje / Svila (Delicates / Silk).	Sredstvo za pranje rublja ✓, Omekšivač ✓
* smanjeno punjenje kod postavke SpeedPerfect ≡☉ ** max. Broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** Ovisi o programu i modelu	

Štirkanje

Napomena: Rublje se ne smije tretirati omekšivačem.

1. Uključiti aparat.
2. Izbor programa **Ispiranje**.
3. Tekuću štirku prema uputama proizvođača treba ručno dozirati u odjeljak ☉☉ (po potrebi prethodno očistiti).
4. Odaberite tipku ▷00.

Bojenje/Izbjeljivanje

Bojiti samo u uobičajenim kućanskim omjerima. Sol može oštetiti oplemenjeni čelik! Obratiti pozornost na upute proizvođača boja.

Ne izbjeljujte rublje u perilici rublja!

Namakanje

1. Uključiti aparat.
2. Odaberite programa **Pamuk 30 °C**.
3. Sredstvo za pranje dozirati uz pomoć i-DOS ili napuniti u odjeljak ☉☉ sukladno uputama proizvođača.
4. Odaberite tipku ▷00. Program se pokreće.
5. Nakon oko 10 minuta pritisnuti tipku ▷00, kako biste zaustavili program.
6. Nakon željenog vremena močenja ponovno pritisnite tipku ▷00, ako program treba nastaviti ili promijeniti.

Napomene

- Stavljajte rublje iste boje.
- Nije potrebno dodavati deterdžent, za pranje se koristi sapunica za namakanje.

P+ Unaprijed podešene postavke programa

Unaprijed podešene postavke programa prikazane su nakon odabira programa na polju za prikaz.

Unaprijed podešene postavke možete promijeniti.

Pregled svih prema programu raspoloživih dodatnih postavki programa pronaći ćete od → *Stranica 15*.

Temperatura

(Temp. Ⓜ)

Prije i tijekom programa možete ovisno o napretku programa promijeniti podešenu temperaturu.

Maksimalna temperatura koju možete podesiti ovisi o odabranom programu.

Broj okretaja centrifuge

(Ⓢ)

Prije i tijekom programa možete ovisno o napretku programa promijeniti broj okretaja centrifuge (u okr/min; okretaja na minutu).

Postavka 0 : bez završnog centrifugiranja, voda se samo isumpava. Rublje ostaje vlažno u bubnju, npr. za rublje koje ne treba centrifugirati.

Postavka ☒: prekid ispiranja = bez završne centrifuge, rublje nakon posljednjeg ispiranja ostaje namočeno u vodi.

Prekid ispiranja možete odabrati radi sprječavanja gužvanje rublja, ako na kraju programa rublje nećete odmah izvaditi iz perilice rublja.

Za nastavak/kraj programa → *Stranica 26*

Maksimalni broj okretaja koji možete podesiti ovisi o odabranom programu i modelu.

Gotovo za

(Finished in Ⓞ)

Prije nego što program započne kraj programa (vrijeme gotovo za) može se odabrati u koracima od po sat vremena (h=sat) do maksimalno 24 sata unaprijed.

Za to:

1. Izbor programa.
Prikazuje se trajanje programa za odabrani program npr. **2:30** (sati:minuta).
2. Tipku **Gotovo za** pritisćite sve dok se ne pojavi željeni broj sati.
Napomena: Tipkom **Gotovo za +** vrijednosti podešavanja se povećavaju dok se tipkom **Gotovo za -** smanjuju.
3. Odaberite tipku ⏸.
Program se pokreće.
Na polju za prikaz prikazuje se broj sati npr. **8h** i odbrojava se sve dok program pranja ne započne. Zatim se prikazuje trajanje programa.

Napomena: Trajanje programa prilagođava se automatski kod programa koji je u tijeku. Promjene unaprijed podešenih postavki programa odn. postavki programa mogu utjecati na promjenu trajanja programa.

Nakon pokretanja programa (kada je Gotovo za odabrano vrijeme i program pranja još nije pokrenut) možete promijeniti unaprijed podešeni broj sati kao što slijedi:

1. Odaberite tipku ⏸.
2. Tipkom **Gotovo za -** ili **+** promijenite broj sati.
3. Odaberite tipku ⏸.

Nakon pokretanja programa možete ukoliko je to potrebno, umetati rublje ili



ga izvaditi. → *Stranica 25*

i-DOS-Postavke

Vaš uređaj za pranje rublja opremljen je inteligentnim sustavom doziranja za tekuće sredstvo za pranje rublja i omekšivač.





Deteržent za rublje i doziranje omekšivača vrši se gotovo kod svih programa vaše perilice rublja automatski. → *Stranica 15*

Tvornički je unaprijed podešeno za:

- i-DOS \circ :  Deteržent za lako onečišćeno rublje
- i-DOS \otimes :  Omekšivač za normalno mekano rublje

i-DOS \circ za deteržent





Jačina doziranja

-  jako: jako prljavo, odnosno rublje s mrljama
-  srednje: normalno uprljano rublje
-  lako: malo uprljano rublje
-  automatsko doziranje opozvano, ručno doziranje → *Stranica 29*

Prije pokretanja programa pranja, možete promijeniti postavke za automatsko doziranje deterdženta. Napomene za stupnjeve zaprljanosti pronaći ćete na → *Stranica 14*

i-DOS \otimes za omekšivač

Jačina doziranja


-  jako: osobito mekano rublje
-  srednje: normalno mekano rublje
-  lako: malo mekano rublje
-  automatsko doziranje opozvano

Ovisno o napretku programa možete promijeniti postavke za automatsko doziranje omekšivača.

Dodatne postavke programa


Pregled svih prema programu raspoloživih dodatnih postavki pronaći ćete od → *Stranica 15*.

SpeedPerfect

Za pranje u kraćem vremenu kod usporedivog učinka pranja ali i s većim potrošnjem energije za odabrani program bez podešavanja SpeedPerfect .

Napomena: Ne prekoračujte maksimalnu količinu punjenja. Pregled programa → *Stranica 15*

EcoPerfect



Energetski optimizirano pranje smanjenjem temperature kod usporedivog učinkovitog pranja. za odabrani program bez podešavanja EcoPerfect .

Pretpranje



Za jako onečišćeno rublje.

Napomene

- Kod **odabranog inteligentnog doziranja** se deterđent automatski dozira za pretpranje i glavno pranje. Za sprječavanje prekomjernog doziranja odaberite i-DOS-doziranje **srednje**.
- Kod **ručnog doziranja** deterđent raspodijelite za pretpranje i pranje. Deterđent za pretpranje stavite u bubanj a deterđent za glavno pranje odjeljak  .

Voda plus



Viša razina vode i dodatno ispiranje u slučaju posebno osjetljive kože i/ili za područja s jako mekom vodom.

Zaštita od gužvanja



Smanjuje gužvanje s posebnim centrifugiranjem sa završnim opuštanjem i smanjenim brojem okretaja centrifugiranja.

Napomena: Ostaci vlage na rublju lagano povišeni.

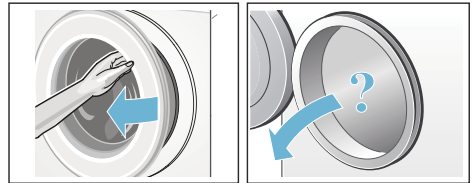


Upravljanje uređajem


Priprema perilice rublja

Napomena: Perilica rublja **mora biti stručno postavljena i priključena**. od → *Stranica 42*

1. Utaknite mrežni utikač.
2. Otvoriti slavinu.
3. Otvorite prozor za punjenje.
4. Provjerite da li je bubanj potpuno ispražnjen. Ukoliko nije, ispraznite ga.



Uključivanje stroja/Biranje programa

Pritisnite tipku . Stroj je uključen.

Zatim se uvijek prikazuje tvornički unaprijed podešeni program **Pamuk**.

Možete iskoristiti ovaj program ili odabrati drugi program. Moguće je okretanje birača programa u oba smjera.

Napomena: Ukoliko ste aktivirali zaštitu za djecu, morate je deaktivirati prije nego što možete podesiti drugi program. → *Stranica 25*

Na biraču programa svijetli lampica indikatora a na polju za prikaz se pojavljuju **unaprijed podešene programske postavke** za odabrani program:

- Temperatura,
- Broj okretaja centrifuge,
- maksimalno punjenje izmjenično s trajanjem programa,

- svjetla indikatora svijetli, za i-DOS postavke, kada je inteligentno doziranje za spremnik odabrano i
- upute za potrošnju vode i energije.

Kod strojeva s **osvjetljenjem bubnja**:

Nakon uključivanja stroja, nakon otvaranja i zatvaranja prozora za punjenje kao i nakon pokretanja programa, bubanj svijetli. Osvjetljenje se gasi samostalno.

Stavljanje rublja u bubanj


Upozorenje **Opasnost po život!**

Komadi rublja tretirani sredstvima za čišćenje koja sadrže razrjeđivač, npr. sredstva za uklanjanje mrlja/benzin za pranje, mogu nakon što ste ih stavili u stroj uzrokovati eksploziju. Stoga rublje tretirano ovim sredstvima prethodno temeljito ručno isperite.

Napomene

- Pomiješajte velike i male komade rublja. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. Pojedini komadi rublja mogu uzrokovati neravnotežu.
 - Poštujte navedeno maksimalno punjenje. Pretrpanost smanjuje rezultat pranja i uzrokuje gužvanje rublja.
1. Prethodno sortirane komade rublja raširene stavlajte u bubanj za pranje.
 2. Pazite na to da komadi rublja ne ostanu uglavljeni između prozora za punjenje i gumene manžete i zatvorite otvor za punjenje.





Na polju za prikaz treperi lampica indikatora na tipki  i na polju za prikaz se i dalje kontinuirano prikazuju postavke programa.




Doziranje i punjenje deterđenta i sredstva za njegu rublja

Deteržent za rublje i doziranje omekšivača vrši se gotovo kod svih programa vaše perilice rublja automatski.

Inteligentno doziranje je u svim odobrenim programima tvornički unaprijed podešeno.

Unaprijed podešene postavke možete iskoristiti ili promijeniti. → *Stranica 22*

Dodatno uz inteligentno doziranje može se prema potrebi ručno preko odjeljka   dodati pomoćno sredstvo za pranje (npr. sol za mrlje). → *Stranica 29*

Kod programa, kod kojih inteligentno doziranje nije moguće ili po želji (tada treba inteligentno doziranje postaviti na  (isključ)), deterđent se dodaje u odjeljak  . → *Stranica 29*

Promjena unaprijed podešenih postavki programa

Unaprijed podešene postavke možete iskoristiti ili promijeniti za ovaj postupak pranja.

Odgovarajuću tipku pritisćite sve dok se ne prikaže željena postavka.

Napomena: Kod dužeg pritiska na tipku kreću se vrijednosti podešavanja automatski do krajnje vrijednosti automatski. Zatim još jednom pritisnite tipku i ponovno možete mijenjati vrijednosti podešavanja.

Postavke su aktivne bez potvrde.

Napomene

- i-DOS-Postavke ne ostaju pohranjene nakon isključivanja perilice rublja.
- Druge postavke programa ne ostaju pohranjene nakon isključivanja perilice rublja.

Unaprijed podešene postavke programa → *Stranica 21*

Odabir dodatnih postavki programa

Odabirom dodatnih postavki možete postupak pranja još bolje prilagoditi Vašim potrebama.


Postavke se mogu odabrati ili izmijeniti ovisno o napretku programa.

Lampice indikatora tipki svijetle kada je postavka aktivna.

Postavke ne ostaju pohranjene nakon isključivanja perilice rublja.

Dodatne postavke programa → *Stranica 22*


Početak programa

Odaberite tipku . Lampica indikatora svijetli i program se pokreće.

Na polju za prikaz se tijekom programa prikazuju vrijeme gotovo za odn. nakon početka programa pranja i simboli za napredak programa.

Polje za prikaz → *Stranica 11*

Napomena: Prepoznavanje pjene

Ako se na polju za prikaz dodatno zasvijetli simbol  , to znači da je perilica rublja prepoznala previše pjene tijekom programa pranja te je zbog toga automatski uključila postupak ispiranja za uklanjanje pjene.

Prilikom slijedećeg pranja s istom količinom rublja, koristite manje deterdženta.

Ukoliko program želite zaštititi od neželjene promjene, zaštitu za djecu odaberite na slijedeći način.

Zaštita za djecu

(Child lock. ∞ 3sec.)

Perilicu rublja možete osigurati od nehotećih promjena podešenih funkcija. Aktivirajte osigurače za zaštitu djece.

Za aktiviranje/deaktiviranje


istovremeno držite u trajanju od oko 3 sekunde tipke **Gotovo za** - i +. Na polju za prikaz pojavljuje se simbol ∞.


- ∞ svijetli: Kada je zaštita za djecu aktivna.
- ∞ kratkotrajno treperi: zaštita za djecu je aktivna a birač programa je okrenut ili je pritisnuta tipka.

Napomena: Zaštita za djecu ostaje uključena i nakon isključivanja perilice rublja. Zatim prije slijedećeg izbora programa deaktivirajte zaštitu za djecu.


Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete ukoliko je to potrebno umetati rublje ili ga izvaditi.

Odaberite za to tipku .

Lampica indikatora na tipci  treperi, a stroj provjerava da li je punjenje moguće.

Ako na polju za prikaz:

- svijetle **oba** simbola - P - i , ako je punjenje moguće.
- - P - svijetli u slučaju da punjenje nije moguće.

Za nastavak programa pritisnite tipku . Program se automatski nastavlja.

Napomene

- Prilikom punjenja, prozor za punjenje ne ostavljajte otvoren dulje vrijeme – iz rublja se može iscijediti voda te se potom izliti iz perilice.
- Kod visoke razine vode, visoke temperature ili rotirajućeg bubnja, prozor za punjenje ostaje zatvoren iz sigurnosnih razloga a punjenje rublja nije moguće.
- Indikator punjenja prilikom punjenja nije aktivan.

Promjena programa

Ako ste nehotice pokrenuli krivi program, možete ga promijeniti na sljedeći način:

1. Odaberite tipku ▷∞.
2. Odaberite drugi program.
3. Odaberite tipku ▷∞. Novi program počinje od početka.

Prekid programa

Kod programa s visokom temperaturom:

1. Odaberite tipku ▷∞.
2. Za hlađenje rublja: izabrati: **Ispiranje**.
3. Odaberite tipku ▷∞.

Kod programa s nižom temperaturom:

1. Odaberite tipku ▷∞.
2. Odaberite **Centrifuga** ili **Izbacivanje vode**.
3. Odaberite tipku ▷∞.

Kraj programa kod prekida ispiranja

Na polju za prikaz treperi ☐ i prikazuju se unaprijed podešeni broj okretaja kod centrifuge i preostalo trajanje programa za odabrani program.

Nastavite program tako da:

- odaberete tipku ▷∞ ili

- promijenite broj okretaja kod centrifuge odn. birač programa stavite na **Izbacivanje vode** te zatim odaberete tipku ▷∞.

Kraj programa

U polju za prikaz se pojavljuju - 0 - i Ⓢ. Lampica indikatora na tipci ▷∞ je isklj.

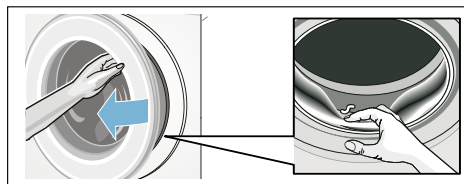
Vađenje rublja/isključivanje uređaja

1. Otvorite prozor za punjenje i izvadite rublje.
2. Pritisnite tipku Ⓢ. Stroj je isključen.
3. Zatvorite slavinu za vodu.

Napomena: Kod Aqua stop-modela nije potrebno.

Napomene

- Ne zaboravite komade odjeće u bubnju. Prilikom sljedećeg pranja se može stisnuti ili obojiti drugo rublje.
- Uklonite sve eventualno zaostale predmete iz bubnja i skinite gumene manžete - opasnost od hrđanja.
- Osušite gumenu manšetu.



- Prozor za punjenje i ladicu za deterđent ostavite otvorene kako bi se zaostala voda mogla osušiti. → *Stranica 31*
- Uvijek pričekajte kraj programa, jer bi stroj u suprotnom još uvijek mogao biti blokiran. Zatim uključite stroj i pričekajte da se deblokira.
- Ako je kraj programa na polju za prikaz ugašen, tada je uključen način uštede energije. Za aktiviranje pritisnite bilo koji gumb.

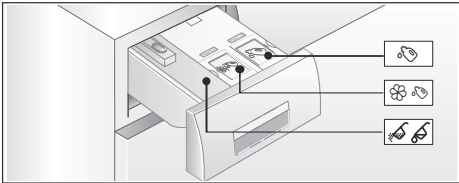
i-DOS
**Inteligentni sustav
 doziranja**

**Inteligentni sustav doziranja u
 ladici za deterdžent**

i-DOS Inteligentni **sustav** doziranja

Vaš uređaj za pranje rublja opremljen je inteligentnim sustavom doziranja za tekuće sredstvo za pranje rublja i omekšivač.

Za to su vam raspoloživi i-DOS spremnici i u ladici sredstva za pranje.



- 1 Spremnik (1,3 l) za tekući deterdžent
- 2 Spremnik (0,5 l) za omekšivač
- 3 Odjeljak za ručno doziranje → *Stranica 29*

Ovisno o odabiru programa i postavkama, se preko i-DOS-doziraju optimalne količine sredstva za pranje rublja i omekšivača.

**Spremnik u rad/napuniti
 spremnik za doziranje**

Pri izboru Vaših sredstava za pranje i njegu rublja obratite pozornost na naputke proizvođača. Preporučamo tekuća sredstva za pranje rublja i gelove, univerzalna i sredstva za pranje obojenog rublja za sve strojno perive tkanine od pamuka i sintetike.

Napomene

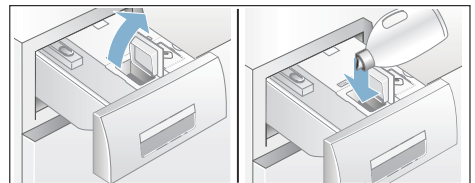
- Koristite samo tekuće proizvode i gelove, čije korištenje je preporučeno od strane proizvođača.
- Ne mješajte različita tekuća sredstva za pranje. Prilikom mijenjanja tekućeg sredstva za pranje (Tip, Proizvođač, ...) spremnik za doziranje u potpunosti ispraznite. → *Stranica 32*
- Ne rabiti sredstva koja sadržavaju otapala, nagrizujuće tvari ili tvari koje oslobadaju plinove (npr. tekući izbjeljivač).
- Ne miješajte sredstvo za pranje rublja s omekšivačem.
- Ne rabite sredstva kojima je prošao rok trajanja niti jako gusta sredstva.
- Kako bi se izbjeglo isušivanje ne ostavljajte poklopac predugo otvorenim.

Punjenje spremnika za doziranje:

Spremnici za doziranje u ladici deterdženta označeni su odgovarajućim poklopcem spremnika za doziranje:


- Potpuni/Univerzalni deterdžent
- Omekšivač

1. Podignite ladicu za deterdžent.
2. Otvorite poklopac spremnika za doziranje.
3. Napunite deterdžent/omekšivač. Ne smijete prijeći oznaku **max**.



4. Zatvorite poklopac spremnika za doziranje.
5. Ladicu deterdženta umetnite polako i potpuno.

Potpuno umetnuta ladica bit će pri uključenom stroju prikazana na sljedeći način:

- pripadajući indikator svijetli ako je izabrano inteligentno doziranje i-DOS ◊, i-DOS ⌘.
- indikator trepće jednom i zatim se gasi ukoliko inteligentno doziranje nije odabrano.
- simbol  u polju za prikaz se gasi.

U svakodnevnoj uporabi

U polju za prikaz svjetle svjetlosni indikatori:





- Indikator **svijetli**, kada je inteligentno doziranje za spremnik odabrano.
- Indikator **treperi**, ako je kod biranog doziranja prekoračena minimalna razina u spremniku.

Izabrati/opozvati inteligentno doziranje i prilagoditi jačinu doziranja:

Inteligentno doziranje deterdženta i omekšivača je u svim dozvoljenim programima tvornički odabrano.

Pregled programa → *Stranica 15*

Jačina doziranja deterdženta ◊ je podešeno na lagano (malo prljavo rublje) i za omekšivač ⌘ na srednje (normalno mekano rublje) i može se promijeniti pojedinačno za svaki program. → *Stranica 22*

Dodatno uz inteligentno doziranje može se prema potrebi ručno preko odjeljka   dodati pomoćno sredstvo za pranje (npr. sol za mrlje).
→ *Stranica 29*

Napomena: Izbor (isključeno/isključeno) kao i izabrana jačina doziranja od i-DOS ⌘ i i-DOS ◊ ostaju ovisno o programu sve do sljedeće promijene sačuvani, čak i ako se stroj isključuje.

Dodavanje sredstva za pranje/omekšivača:

Treptanje pripadajućeg svjetlosnog indikatora pri odabranom inteligentnom doziranju ukazuju da nije napunjena minimalna doza. Sadržaj je dovoljan za još oko 3 pranja.

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač mogu se dopuniti u bilo kojem trenutku. Pri promjeni proizvoda/proizvođača preporučamo prethodno čišćenje spremnika. → *Stranica 32*

Po potrebi prilagodite osnovnu količinu doziranja.

Osnovne postavke

Osnovne količine doziranja odgovaraju:

- **kod deterdženta** - preporuke proizvođača za normalnu zaprljanost i postojeću tvrdoću vode.
- **kod omekšivača** - preporuke proizvođača za srednju mekoću.

Podatke o istom možete pročitati na pakiranju deterdženta/omekšivača ili se raspitati izravno kod njihovog proizvođača.

Kako biste utvrdili tvrdoću vode, upotrijebite testne trake ili se raspitajte u poduzeću za opskrbu vodom.

Moja tvrdoća vode:

Ovdje se nalazi primjer za doziranje deterđenta na etiketi pakiranja:

Stupanj onečišćenja → Tvrdoća vode ↓	lagano	normalno	jako	izuzetno jako
mekano/ srednje	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrd/ jako tvrdo	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Tvornička postavka za osnovnu količinu doziranja regionalno je određena (npr. 75 ml deterđenta i 36 ml za omekšivač). Molimo da na odgovarajući način podesite osnovnu količinu doziranja za Vaš deterđent sukladno tvrdoći vode i omekšivaču kako biste postigli optimalni rezultat pranja i ispiranja.

Napomene

- Kod koncentriranih sredstva za pranje, smanjite količinu doziranja.
- Ukoliko se tijekom pranja ponovno pojavi snažno pjenjenje, molimo provjerite postavke doziranja i jačinu doziranja. Osim toga i neki tekući deterđenti imaju tendenciju prekomjernom pjenjenju. U slučaju pravilnog podešavanja osnovne količine doziranja preporučamo vam da koristite drugi tekući deterđent.

Promjena osnovnih količina doziranja:

1. Pritisnite odgovarajuću i-DOS-tipku (○ ili ⌘) u trajanju od oko 3 sekunde. U polju za prikaz se pojavljuje unaprijed podešena količina za doziranje.
2. Pritiskom na tipke **Gotovo za - ili +** podesite željenu osnovnu količinu za doziranje.
3. Postavka je i bez potvrđivanja aktivna. Sada možete kratko pričekati ili pritisnuti bilo koju tipku (osim i-DOS-tipki), kako biste se vratili na početno stanje.
Napomena: Postavke ostaju pohranjene do slijedeće promjene, čak i nakon isključivanja stroja.

Ručno doziranje

Kod programa, kod kojih inteligentno doziranje nije moguće ili po želji (tada treba inteligentno doziranje postaviti na ☰ (isključ)), deterđent se dodaje u odjeljak .

Takodjer možete inteligentnom doziranju dodati sredstva za pranje – dodatna sredstva kao što su npr. omekšivač, izbjeljivač ili sol protiv mrlja.

 Upozorenje**Nadraživanje očiju/kože!**

Prilikom otvaranja ladice za deterđent tijekom rada uređaja, deterđent/ ili omekšivač mogu prsnuti.

Oprezno otvorite ladicu.

U slučaju kontakta s deterđentom/ sredstvom za njegu rublja temeljito isperite oči odn. kožu.


U slučaju nenamjernog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.

Oprez!**Oštećenja na stroju**

Sredstva za čišćenje i sredstva za prethodnu obradu rublja (npr. sredstvo za uklanjanje mrlja, sprej za pretpranje, ...) mogu u slučaju dodira oštetiti površinu perilice rublja.

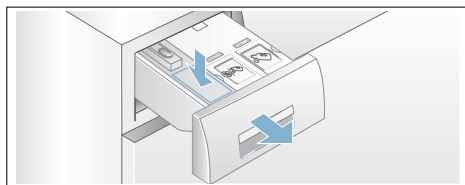
Ne dopustite da ova sredstva dođu u dodir s površinom perilice rublja. Ukoliko je potrebno, vlažnom krpom odmah obrišite ostatke spreja i druge ostatke/kapljice.



Napomene

- Pri doziranju svih sredstava za pranje i čišćenje obavezno obratiti pozornost na upute proizvođača.
- Kod ručnog doziranja deterdženta nije moguće preko inteligentnog doziranja dozirati i dodatno sredstvo za pranje (postaviti inteligentno doziranje na  (isklj.)); sprječava predoziranje i pjenjenje
- Guste omekšivače i štirku razrijedite vodom, to sprječava začepljenje.

Doziranje i punjenje deterdženta:

1. Izvucite ladicu za deterdžent.



2. Dozirajte u odjeljak   sukladno:
 - zaprljanost,
 - Tvrdoću vode; (tvrdoću vode možete saznati u Vašoj vodoopskrbnoj tvrtci),
 - Količini rublja,
 - upute proizvođača.
3. Zatvorite ladicu za deterdžent.

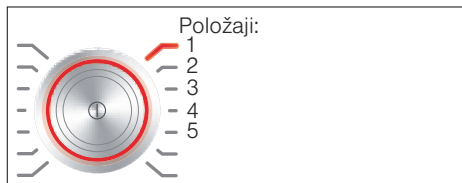
Postavke stroja

Sada možete promijeniti slijedeće postavke:


- glasnoća za signale tipki i signalne upute (npr. na kraju programa) i/ili

- odabrati/prekinuti funkciju automatskog isključivanja stroja → *Stranica 7*
- uključivanje/isključivanje signala upozorenja za njegu bubnja (ovisno o modelu) od → *Stranica 15*

Za promjenu postavki morate prvo uvijek aktivirati način podešavanja.



Aktivirati način podešavanja

1. Pritisnite tipku .
Stroj je uključen a program **Pamuk** je prikazan na položaju 1.
2. Pritisnite tipku **Temperatura** i istovremeno okrenite birač programa udesno na položaj 2. Otpustite tipku. Način podešavanja je aktiviran i na polju za prikaz se pojavljuje unaprijed podešena glasnoća za signale upute.

Sada možete promijeniti postavke:

Promjena jačine zvučnog signala

Tipkom **Gotovo za +** ili **-** promijenite položaje na biraču programa:

- 2: glasnoća za signale upute i ili na
- 3: glasnoća za signale tipki.



- 0 = isklj,
- 1 = tiho,
- 2 = srednje,
- 3 = glasno,
- 4 = jako glasno

Dovršetak načina podešavanja ili:

Odabrati/prekinuti odabir automatskog isključivanja stroja

Tipkom **Gotovo za +** ili **-** na biraču programa položaj 4 odaberite (On) ili prekinite odabir (OFF) funkcije automatskog isključivanja.


Dovršetak načina podešavanja ili:

Uključivanje/isključivanje signala upozorenja

ovisno o modelu

Tipkom **Gotovo za +** ili **-** uključite ili isključite na birač programa-položaj 5 signal upozorenja **Čišćenje bubnja** uklj. (On) ili isklj. (OFF).

Dovršetak načina podešavanja

Za dovršetak i pohranjivanje postavki pritisnite tipku .

Stroj je isključen. Odabrane postavke bit će učinkovite kod slijedećeg uključivanja.

Senzorsko upravljanje

Automatika količine

Ovisno o vrsti tkanine i opterećenja, prilagođava automatika količine potrošnju vode i trajanje programa optimalno svakom programu.

Kontrolni sustav za ravnotežu

Automatski kontrolni sustav za ravnotežu otkriva neravnotežu te kroz nekoliko ponovljenih centrifuga postiže ravnomjernu raspodjelu rublja.

Iz sigurnosnih razloga se kod nepovoljne raspodjele rublja smanjuje broj okretaja ili se ne centrifugira.

Napomena: Stavite male i velike komade odjeće u bubanj.

→ *Stranica 24*, → *Stranica 37*

Aqua senzor

ovisno o modelu

Aqua senzor tijekom ispiranja provjerava stupanj mutnoće (zamućenost je uzrokovana prljavštinom i ostacima sredstva za pranje) vode za ispiranje. Ovisno o zamućenosti vode, određuju se trajanje i broj koraka ispiranja.



Čišćenje i održavanje



Upozorenje Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara. Isključite stroj i izvucite mrežni utikač.



Upozorenje Opasnost od trovanja!

Uslijed korištenja sredstava za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice benzin za čišćenje, mogu nastati otrovne pare. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Oprez! Oštećenja na stroju

Uslijed korištenja sredstva za čišćenje koja sadrže otapala, npr. benzin za čišćenje, mogu se oštetiti površine i sastavni dijelovi stroja. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Na ovaj ćete način spriječiti stvaranje bio filma i stvaranje neugodnih mirisa:

Napomene

- Pobrinite se za dobro prozračivanje prostorije postavljanja perilice rublja.
- Prozor za punjenje i korito za ispiranje ostavite lagano otvorene kada se perilica rublja ne koristi.
- Povremeno perite na **Pamuk 60 °C**-program uz korištenje univerzalnog deterdženta u prašku.

Kućište stroja/upravljačko polje

- Kućište i upravljačko polje izribajte mekom i vlažnom krpom.
- Odmah izvadite ostatke deterdženta.
- Zabranjeno je čišćenje mlazom vode.

Bubanj za pranje

Koristite sredstva za čišćenje koja ne sadrže klor, ne koristite metalnu spužvu.

Ukoliko se počne stvarati neugodan miris u perilici rublja odn. za čišćenje bubnja koristite program **Čišćenje bubnja 90 °C** bez umetanja rublja. Za to koristite deterdžent u prašku.

Uklanjanje kamenca

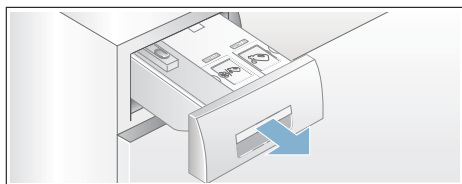
Kod pravilnog doziranja deterdženta, uklanjanje kamenca nije potrebno. Ukoliko ipak jest, postupajte prema uputama proizvođača sredstva za uklanjanje kamenca. Prikladne omekšivače vode možete naručiti putem naše web stranice ili od službe za korisnike. → *Stranica 39*

i-DOS-Ladica za deterdžent i njezino kućište

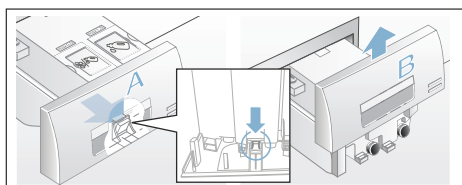
1. Pražnjenje spremnika za doziranje:

Spremnici za doziranje imaju u prednjem dijelu otvore za pražnjenje s uklonivim čepovima. Da biste ispraznili spremnik za doziranje potrebno je prvo ukloniti držak ladice i to na sljedeći način:

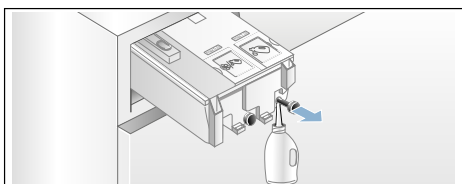
a) Podignite ladicu za deterdžent.



b) Utičnu polugu (A) na stražnjoj stijenjci drška ladice (dolje, sredina) lagano povući prema sebi i istodobno odbravljenu dršku ladice (B) povući prema gore.



c) Za pražnjenje spremnika za doziranje postojeće zaporne čepove pažljivo uklonite i sadržaj istresite u prikladnu posudu.



d) Zaporne čepove ponovno uvucite sve do graničnika.

2. Čišćenje spremnika za doziranje/ ladiце deterđenta:

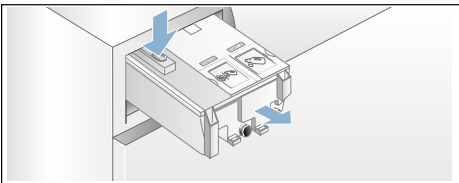
Da biste što lakše mogli očistiti spremnik za doziranje omogućeno vam je potpuno ukloniti ladicu za deterđent.

a) Prije uklanjanja, ispraznite spremnik za doziranje.

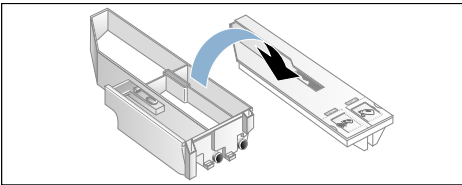
Napomena: Ručicu ladiце vratite natrag tek nakon što je uspješno proveden postupak čišćenja.

b) Ladicu izvucite prema gore.

c) Pritisnuti utičnu polugu i ladicu izvucite do kraja.



d) Pažljivo skinite poklopac ladiце.

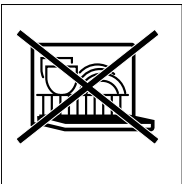


Oprez!

Ladica za deterđent može se oštetiti!

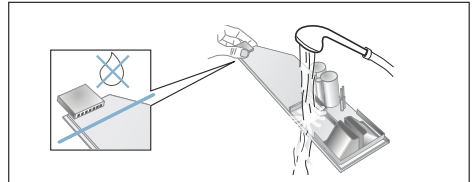
Ladica za deterđent sadrži električne komponente. Prilikom dodira s vodom isti se mogu oštetiti.

- Poklopac ne perite u perilici poduđa i ne potapajte ga u vodi.



- Stražnju utičnicu ladiće zaštitite od vlage, deterđenta ili ostataka omekšivača; vanjske površine po potrebi očistite mokrom, vlažnom krpom. Prije uvlačenja je osušite.

e) Zdjelicu i poklopac očistite mekom, mokrom krpom ili ručnom škropilicom. Unutrašnjost također očistite mekom, vlažnom krpom.

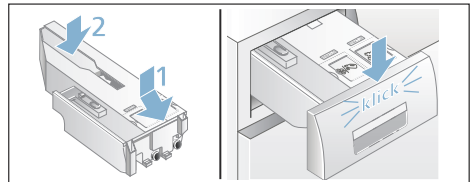


f) Zdjelicu i poklopac osušite i ponovno spojite.

g) Držak ladiće odozgo gurnite sve dok ne osjetite da je ušao u svoje ležište.

h) Čišćenje unutrašnjosti kućišta ladiće za deterđent.

i) Ladicu za deterđent umetnite do kraja.



Crpka za otpadnu vodu začepljena, pražnjenje u nuždi

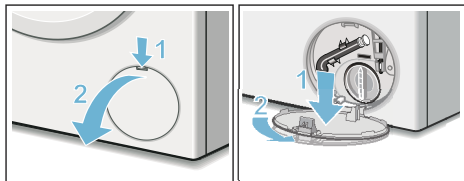
⚠ Upozorenje

Opasnost od opekлина vrućom parom!

Sapunica je kod pranja na visokim temperaturama vruća. U slučaju kontakta s vrućom vodom može doći do opekлина.

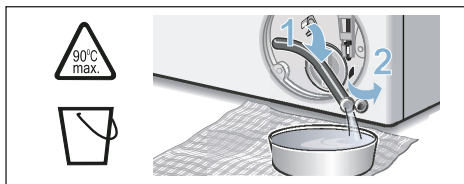
Ostavite vodu da se ohladi.

1. Zatvorite slavinu za vodu kako ne bi mogla doticati voda koja bi se morala ispuštati kroz crpku za otpadnu vodu.
2. Isključite uređaj. Izvucite mrežni utikač.
3. Otvorite i izvadite servisnu zaklopku.

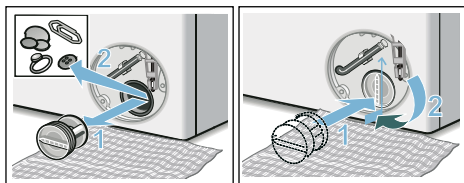


4. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača.

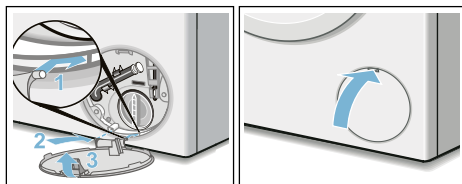
Skinite zatvornu kapu, ispusite sapunicu u primjerenu posudu. Nabijte zatvornu kapu i umetnite crijevo za pražnjenje u držač.





5. Poklopac pumpe oprezno odvrnite, ostatak vode može oteći. Očistite unutarnji prostor, navoj na poklopcu crpke te kućište crpke. Propeler crpke za otpadnu vodu mora se moći okretati. Poklopac pumpe ponovno umetnite i zavrnite. Ručka mora stajati okomito.



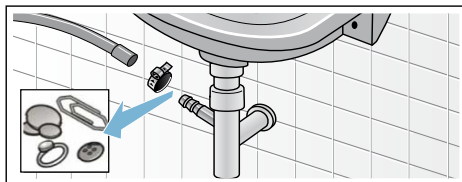
6. Postavite servisnu zaklopku, uglavite je i zatvorite.



Napomena: Kako biste spriječili da pri sljedećem pranju deterdžent neiskorišteno oteče u odvod: u odjeljak   ulijte 1 litru vode i pokrenite program **Izbacivanje vode**.

Odvodno crijevo je začepljeno na sifonu



1. Isključite stroj. Izvucite mrežni utikač.
2. Otpustite obujmicu crijeva. Oprezno skinite odvodno crijevo, zaostala voda može oteći.
3. Očistite odvodno crijevo i nastavke sifona.



4. Ponovno natakните odvodno crijevo i obujmicom za crijevo osigurajte spojno mjesto.

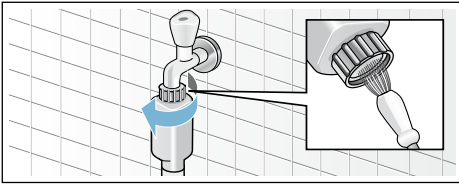
Sito na dovodu vode začepljeno

Najprije treba smanjiti tlak vode u dovodnom crijevu:

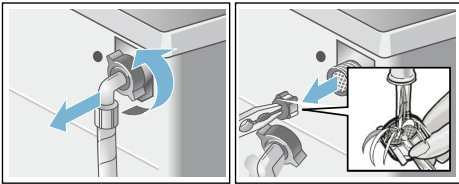
1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Odaberite program po želji (osim ispiranje/centrifugiranje/ispumpavanje).
3. Odaberite tipku . Ostavite program da radi oko 40 sekundi.
4. Pritisnite tipku . Stroj je isključen.
5. Izvucite mrežni utikač.

Zatim očistite sita:

1. Sa slavine za vodu skinite crijevo. Sito očistite četkicom.



2. Kod modela Standard i Aqua-Secure, očistite sito sa stražnje strane stroja: Skinite crijevo na stražnjoj strani stroja, Sito izvadite klijestima i očistite ga.



3. Priključite crijevo te zatim provjerite da li je dobro zabrtvljeno.

Smetnje - što učiniti?

Deblokiranje u nuždi

npr. kod nestanka struje

Program će se nastaviti čim se opskrba električnom energijom ponovno uspostavi.

Ako ipak želite izvaditi rublje, prozor za punjenje može se otvoriti na sljedeći način:

 Upozorenje**Opasnost od opekline vrućom parom!**

Kod pranja na visokim temperaturama može doći do kontakta s vrućom

sapunicom i rubljem, što može uzrokovati opekline. Stoga ih po potrebi ostavite da se ohlade.

 Upozorenje**Opasnost od ozljede!**

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

Ne dodirujte rotirajući bubanj.

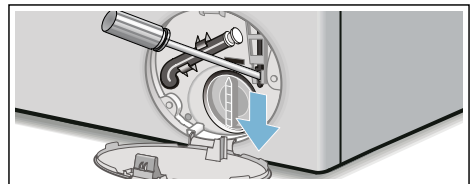
Pričekajte dok se bubanj ne prestane okretati.

Oprez!**Moguća oštećenja od vode**









Istjecanje vode može uzrokovati oštećenje vodom.

Ne otvarajte prozor za punjenje sve dok je na staklu vidljiva voda.







1. Isključite stroj. Izvucite mrežni utikač.
2. Ispustite sapunicu. → *Stranica 33*
3. Deblokadu u slučaju nužde uz pomoć alata povucite prema dolje i otpustite. Prozor za punjenje se sada može otvoriti.








Naputci u polju za prikaz

Indikator	Uzrok/Pomoć
- P - i 	Prozor za punjenje je deblokiran. Punjenje rublja je sada moguće.
- P -	<ul style="list-style-type: none"> ■ Temperatura je previsoka. Pričekajte dok se temperatura ne spusti. ■ Razina vode je previsoka. Punjenje rublja nije moguće. Ukoliko je potrebno odmah zatvorite prozor za punjenje. Pritisnite tipku  za nastavak programa.
 treperi	<ul style="list-style-type: none"> ■ Eventualno priključeno rublje. Molimo Vas da još jednom otvorite i zatvorite prozor za punjenje i pritisnete tipku . ■ Ukoliko je potrebno, prozor za punjenje stisnite odn. izvadite rublje te ponovno pritisnite. ■ Ukoliko je potrebno, stroj isključite i ponovno uključite; podesite program i podesite osobne postavke; pokrenite program.
 treperi	Ladica za deterdžent nije ispravno umetnuta. Ladicu umetnite ispravno.
 svijetli	<ul style="list-style-type: none"> ■ Do kraja otvorite slavinu za vodu, ■ Dovodno crijevo je savijeno/priključeno, ■ Tlak vode je preslab. Očistiti sito. → <i>Stranica 34</i>
E:18	<ul style="list-style-type: none"> ■ Crpka za otpadnu vodu začepljena. Očistite crpku za otpadnu vodu. → <i>Stranica 33</i> ■ Odvodno crijevo/odvodna cijev je začepljena. Očistite odvodno crijevo na sifonu. → <i>Stranica 34</i>
E:23	Voda u podnoj posudi, stroj nije dobro zabrtvljen. Zatvorite slavinu za vodu. Nazovite servisnu službu! → <i>Stranica 39</i>
	Zaštita za djecu aktivirana, deaktivirajte. → <i>Stranica 25</i>
 svijetli	Prepoznato je previše pjene, uključeni su dodatni postupci ispiranja. Prilikom slijedećeg pranja s istom količinom rublja, koristite manje deterdženta.
Lampica indikatora za program Čišćenje bubnja *treperi * ovisno o modelu	<p>Pokrenite program Čišćenje bubnja 90 °C ili 60 °C-program za čišćenje i održavanje bubnja i spremnika za otpadnu vodu.</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pokrenite program bez umetanja rublja. ■ Za to koristite deterdžent u prašku. ili deterdžent koji sadrži izbjeljivač. Kako biste spriječili stvaranje pijene, koristite samo polovicu količine sredstva za pranje koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja. ■ Uključivanje/isključivanje signala upozorenja → <i>Stranica 31</i>
ostali indikatori	Isključite stroj, pričekajte 5 sekundi i ponovno ga uključite. Ukoliko se indikator ponovno pojavi, nazovite servis. → <i>Stranica 39</i>

Smetnje - što učiniti?

Smetnje	Uzrok/Pomoć
Voda istječe iz perilice.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odvodno crijevo pravilno učvrstite/zamijenite. ■ Zategnite vijčani spoj dovodnog crijeva.
Voda ne teče. Deterdžent ne ulazi u perilicu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tipka  nije odabrana? ■ Slavina za vodu nije otvorena? ■ Sito je možda začepljeno? Očistite sito. → <i>Stranica 34</i> ■ Dovodno crijevo je savijeno ili priključeno?
Spremnik za doziranje je prazan i pokazatelj razine ne treperi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Poklopac ladice/utikač ladice je zaprljan? Čišćenje ladice za deterdžent. → <i>Stranica 32</i> ■ Ladica za deterdžent nije ispravno umetnuta? → <i>Stranica 27</i>
Pogrešan deterdžent/ omekšivač je stavljen u spremnik za doziranje.	<p>Spremnik za doziranje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Isprazniti i očistiti. → <i>Stranica 32</i> 5. Ponovno napuniti. → <i>Stranica 27</i>
Deterdžent/omekšivač zgusnuo se u spremnicima za doziranje.	Očistiti spremnike za doziranje i ponovno ih napuniti.
Prozor za punjenje ne da se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sigurnosna funkcija aktivna. Prekid programa? → <i>Stranica 26</i> ■  (Prekid ispiranja = bez završnog centrifugiranja) odabran? → <i>Stranica 26</i> ■ Otvaranje je moguće samo pomoću odbravljanja u nuždi? → <i>Stranica 35</i>
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odabrana tipka  ili Gotovo za -vrijeme? ■ Prozor za punjenje je zatvoren? ■  Zaštita za djecu aktivirana? Deaktivirajte. ■  treperi. Ladica za deterdžent nije ispravno umetnuta. Ladicu umetnite ispravno.
Kratko zastajanje/ okretanje bubnja nakon pokretanja programa.	Bez pogreške - kod pokretanja programa pranja se može kratkotrajno pojaviti zastajanje bubnja koje je uvjetovano internim testom motora.
Sapunica se ne crpi.	<ul style="list-style-type: none"> ■  (Prekid ispiranja = bez završnog centrifugiranja) odabran? → <i>Stranica 26</i> ■ Očistite crpku za otpadnu vodu. → <i>Stranica 33</i> ■ Očistite odvodnu cijev i/ili odvodno crijevo.
Voda u bubnju se ne vidi.	Nije pogreška - voda je ispod vidnog područja.
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je mokro/suviše vlažno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nije pogreška - kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje zbog toga jer je rublje neravnomjerno posloženo. U bubnju rasporedite velike i male komade rublja. ■ Zaštita od gužvanja odabrano (ovisno o modelu)? → <i>Stranica 23</i> ■ Da li je odabran suviše mali broj okretaja?
Višekratno kratko centrifugiranje.	Nije pogreška - kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava ravnotežu.

Smetnje	Uzrok/Pomoć
Trajanje programa duže je nego uobičajeno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nije pogreška – kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava ravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja. ■ Nije pogreška aktivan je sustav kontrole pjene – uključuje se ispiranje.
Trajanje programa mijenja se tijekom ciklusa pranja.	Nema pogreške – tijek programa se optimizira za dotični proces pranja. To može dovesti do promjene trajanja programa na polju za prikaz.
Ostaci vode u odjeljku  za sredstvo za njegu rublja.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema pogreške – Nema utjecaja na učinak sredstava za njegu rublja.
Stvaranje neugodnih mirisa u perilici rublja.	<p>Pokrenite Čišćenje bubnja ili Pamuk 90 °C bez umetanja rublja.</p> <p>Za to koristite deterdžent u prašku. ili deterdžent koji sadrži izbjeljivač.</p> <p>Napomena: . Kako biste spriječili stvaranje pijene, koristite samo polovicu količine sredstva za pranje koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.</p>
U polju za prikaz svijetli simbol  . Ponekad izlazi i pjena iz ladice za deterdžent.	<p>Korišteno je previše deterdženta?</p> <p>Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte s 1/2 litre vode te dodajte u odjeljak  II (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću, pernatu odjeću!).</p> <p>Smanjite doziranje deterdženta pri sljedećem pranju.</p>
Ponovljeno, jako pjenjenje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite postavke osnovnog doziranja i jačinu doziranja. ■ Ukoliko je to potrebno, koristite drugi tekući deterdžent.
Deterdžent/omekšivač kaplje iz manšete te se skuplja na prozoru ili u preklopu manšete.	Previše deterdženta/omekšivača u spremnicima za doziranje. Pripazite na oznaku max na spremnicima za doziranje.
Tijekom centrifugiranja stvaraju se jaki šumovi, vibracije i stroj "hoda".	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uređaj poravan? Poravnajte stroj. → <i>Stranica 47</i> ■ Jesu li nožice uređaja fiksirane? Zaštitite nožice stroja. → <i>Stranica 47</i> ■ Zaštita za transport uklonjena? Skinite zaštitu za transport. → <i>Stranica 44</i>
Polje za prikaz/lampice indikatora tijekom rada ne funkcioniraju.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nestanak električne energije? ■ Osigurači isključeni? Osigurače uključite/zamijenite. ■ Ako se smetnja ponovno pojavi, pozovite servis.
Na rublju se nalaze ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Neki deterdženti bez fosfata sadrže tvari koje nisu topive u vodi. ■ Ispiranje odaberite ili rublje iščetkajte nakon pranja.
U polju za prikaz se u stanju pauze pojavljuje - P -	<ul style="list-style-type: none"> ■ Razina vode je previsoka. Punjenje rublja nije moguće. Ukoliko je potrebno odmah zatvorite prozor za punjenje. ■ Pritisnite tipku  za nastavak programa.

Smetnje	Uzrok/Pomoć
U polju za prikaz se u stanju pauze pojavljuje - P - i  .	Prozor za punjenje je deblokiran. Punjenje rublja je sada moguće.
<p>Ako smetnju ne možete ukloniti sami (isključivanjem/uključivanjem), ili ako je potreban popravak:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stroj isključite i utikač izvucite iz utičnice. ■ Zatvorite slavinu za vodu i nazovite servis. 	



Servisna služba

Ako smetnju ne možete sami ukloniti, molimo obratite se našem servisu. →
Naslovna stranica

Uvijek ćemo pronaći odgovarajuće rješenje, pa i kako bismo izbjegli nepotreban dolazak tehničara.

Molimo navedite servisnoj službi broj proizvoda (Br. proiz.) i tvornički broj (FD) stroja.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-br. Broj proizvoda
FD Tvornički broj

Ove podatke ćete pronaći *ovisno o modelu:

na prozoru za punjenje iznutra*/
otvorenoj servisnoj zaklopici* i stražnjoj strani uređaja.

Imajte povjerenje u kompetentnost proizvođača.

Obratite nam se. Uvjerite se da popravak vrše kvalificirani serviseri s originalnim rezervnim dijelovima.



Vrijednosti potrošnje

Potrošnja energije i vode, trajanje programa i preostala vlaga glavnih programa pranja

(okvirni podaci)


Program	Punjenje	Potrošnja energije*	Potrošnje vode*	Trajanje programa*
Pamuk 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Pamuk 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Pamuk 60 °C	9 kg	1,06 kWh	90 l	2 ¾ h
Pamuk 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Rublje lako za održavanje 40 °C	4 kg	0,70 kWh	61 l	2 h
Miješano rublje 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Fino rublje / Svila 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Vuna 30 °C	2 kg	0,19 kWh	40 l	¾ h

Program	okvirni podaci o preostaloj vlazi**			
	WAW32...	WAW28...	WAW24...	WAW20...
	max 1600 okr/min	max 1400 okr/min	max 1200 okr/min	max 1000 okr/min
Pamuk	44 %	48 %	53 %	62 %
Rublje lako za održavanje	40 %	40 %	40 %	40 %
Fino rublje / Svila	30 %	30 %	30 %	30 %
Vuna	45 %	45 %	45 %	45 %













* Vrijednosti odstupaju od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode, ulaznoj temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

** Podaci o preostaloj vlazi na temelju ograničenja broja okretaja centrifuge i maksimalnom punjenju ovisnima o programu.

Najefikasniji program za pamučne tkanine

Sljedeći su programi (standardni programi, označeni simbolom ) prikladni za čišćenje normalno uprljane pamučne tkanine i najučinkovitiji su u odnosu na kombiniranu potrošnju energije i vode.

Standardni programi za pamuk prema odredbi (EU) br. 1015/2010

Program + temperatura + tipka	Punjenje	okvirno trajanje programa
 Pamuk +  +  EcoPerfect 	9 kg	4 ¾ h
 Pamuk +  +  EcoPerfect 	4,5 kg	4 ½ h
 Pamuk +  +  EcoPerfect 	4,5 kg	4 ½ h

Postavka programa za ispitivanje i oznaku energije prema smjernici 2010/30/EU s hladnom vodom (15 °C).

Informacija o temperaturi programa orijentira se prema temperaturi koja se nalazi na etiketi za njegu na tkanini. Stvarna temperatura za pranje može se razlikovati od navedene temperature programa zbog uštede energije.



Tehnički podatci

Dimenzije:

850 x 600 x 590 mm

(visina x širina x dubina)

Težina:

70 - 85 kg (ovisno o modelu)

Priključak na mrežu:

Mrežni napon 220 - 240 V, 50Hz

Nazivna struja 10 A

Nazivna snaga 2300 W

Tlak vode:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Prihvat snage u isključenom stanju:

0,12 W

Prihvat snage u stanju pripravnosti

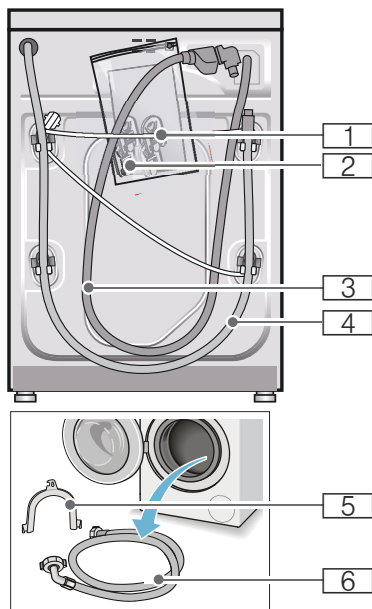
(neisključeno stanje):

0,43 W

Postavljanje i priključivanje

Opseg isporuke

Napomena: Provjerite da na stroju nema transportnih oštećenja. Oštećeni stroj nikada nemojte stavljati u rad. U slučaju primjedbi, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili stroj ili našoj servisnoj službi. → *Stranica 39*



- 1 Mrežni vod
 - 2 Vrećica:
 - Upute za upotrebu i postavljanje
 - Popis servisnih službi*
 - Jamstvo*
 - Zaštitne kape za otvore nakon skidanja zaštite za transport
 - Adapter s brtvenom pločicom od 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4" *
 - 3 Dovodno crijevo za vodu kod modela Aquastop
 - 4 Odvodno crijevo za vodu
 - 5 Koljeno za fiksiranje odvodnog crijeva za vodu*
 - 6 Dovodno crijevo za vodu kod modela standard/Aqua-Secure
- * ovisno o modelu

Dodatno je kod priključivanja odvodnog crijeva za vodu na sifon potrebna crijevna obujmica \varnothing 24 - 40 mm (u specijaliziranoj trgovini).

Korisni alati

- Libela za izravnavanje
- Ključ za vijke s:
 - Veličina ključa 13 za otpuštanje zaštite za transport i
 - veličina ključa 17 za izravnavanje nožica stroja

Sigurnosni naputci

Upozorenje

Opasnost od ozljede!

- Perilica rublja vrlo je teška. Budite oprezni pri podizanju/transportu perilice rublja.
- Kod podizanja perilice rublja na isturenim dijelovima (npr. za prozor za punjenje), sastavni bi dijelovi mogli napuknuti te tako uzrokovati ozljede. Prilikom podizanja perilice rublja ne hvatajte za isturene dijelove.
- Uslijed nepravilno postavljenih crijeva i vodova postoji opasnost od spoticanja i ozljeda. Crijeva i vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Oprez!

Oštećenja na uređaju

Smrznuta se crijeva mogu rastrgati ili puknuti.

Perilicu rublja ne postavljajte na otvorenom i/ili na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja.

Oprez!

Štete od vode

Priključna mjesta za dovodna i odvodna crijeva za vodu su pod visokim pritiskom vode. Kako biste spriječili istjecanje te nastanak šteta od vode, obvezno poštujujte upute u ovom poglavlju.

Napomene

- Dodatno uz ovdje navedene naputke valja obratiti pozornost i na posebne propise koji su na snazi tvrtki nadležnih za vodoopskrbu te distributera električne energije.
- Ukoliko niste sigurni, priključivanje uređaja prepustite stručnjaku.

Površina za postavljanje

Napomena: Stabilnost je važna kako perilica rublja ne bi "hodala"!

- Površina za postavljanje mora biti čvrsta i ravna.
- Nisu prikladni meki podovi/podne obloge.

Postavljanje na postolje ili na pod s drvenim gredama

Oprez!

Oštećenja na uređaju

Perilica rublja može tijekom centrifugiranja "hodati" i prevrnuti se/pasti s postolja.

Nožice uređaja obvezno pričvrstite spojnicom.

Narudžbeni br. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Napomena: Kod poda s drvenim gredama perilicu rublja postavite:

- ukoliko je moguće u kutu,
- na drvenu ploču otpornu na vodu (debljine min. 30 mm) koja je vijcima pričvršćena za pod.

Postavljanje na podest s ladicom

Br- narudžbe podesta: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Ugradnja uređaja u čajnoj kuhinji

Upozorenje

Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

Ne skidajte pokrovnu ploču uređaja.

Napomene

- Potrebna dubina niše je 60 cm.
- Perilicu rublja postavljajte isključivo ispod kompaktne radne ploče, koja je čvrsto povezana sa susjednim elementima.

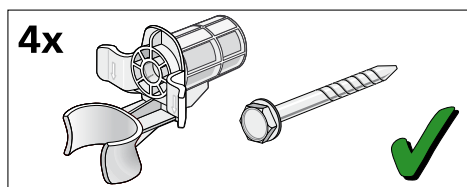
Skidanje zaštite za transport

Oprez!

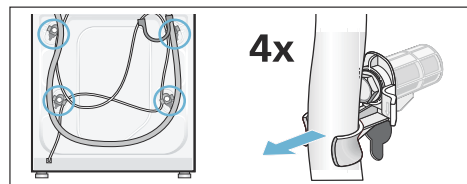
Oštećenja na uređaju

- Stroj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Neuklonjena zaštita za transport mogla bi tijekom rada stroja oštetiti bubanj. Prije prve uporabe, svakako se pobrinite da u potpunosti izvadite sve 4 zaštite za transport. Pohranite ih.
- Kako biste kod nekog kasnijeg transporta uređaja izbjegli oštećenja, ugradite zaštite prije transportiranja uređaja.

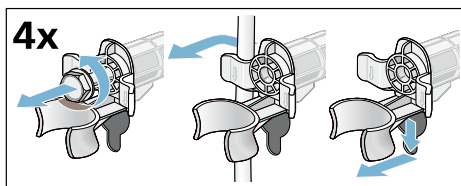
Napomena: Sačuvajte vijke i čahure.



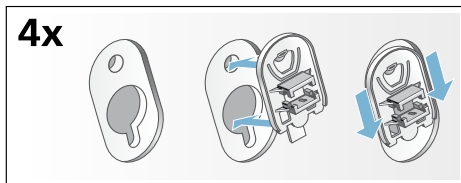
1. Crijeva skinite sa držača.



2. Odvijte sva 4 vijke zaštite za transport i izvadite ih. Skinite čahure. Pritom izvadite mrežni vod iz držača.

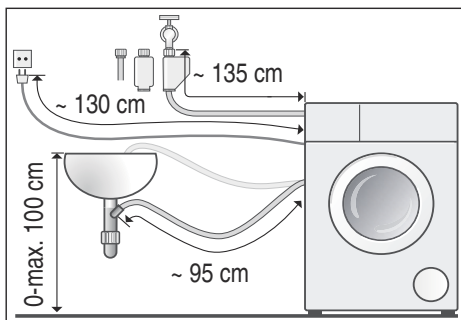


3. Umetnuti pokrove. Pokrove zatvarate snažnim pritiskom na učvršnu kuku.

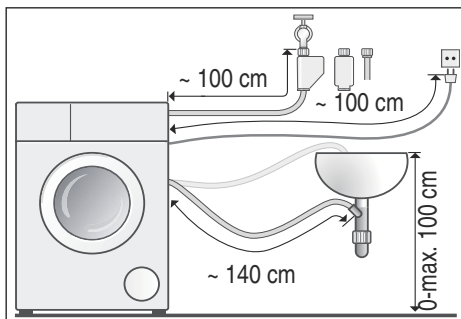


Duljine crijeva i vodova

- Priključak s lijeve strane



- Priključak s desne strane



Savjet: U specijaliziranoj trgovini/ servisnoj službi raspoloživi su:

- produžetak za Aqua-Stop- odn. dovodno crijevo za hladnu vodu (oko 2,50 m); Narudžbeni br. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- duže dovodno crijevo (oko 2,20 m) za model standard, broj dijela za servis: 00353925

Dovod vode

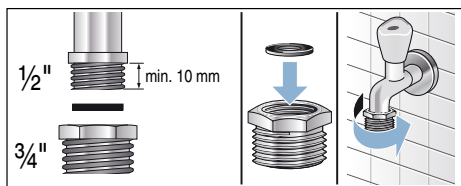
Upozorenje Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

Aquastop sigurnosni ventil ne uranjajte u vodu (sadrži električni ventil).

Napomene

- Perilica rublja smije se priključiti isključivo na hladnu, pitku vodu.
- Stroj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.
- Koristite samo dovodno crijevo koje je isporučeno zajedno s uređajem ili crijevo koje ste nabavili u ovlaštenoj specijaliziranoj trgovini, nemojte koristiti rabljeno crijevo.
- Crijevo za dovod vode ne savijajte i ne stiskajte.
- Crijevo za dovod vode ne mijenjajte (kratite, režite)(stabilnost nije više zajamčena).
- Vijčane spojeve zatežite samo rukom. Ukoliko vijčani spoj prejako zategnete alatom (kliještima), postoji opasnost od oštećenja navoja.
- Kod priključivanja na slavinu za vodu 21 mm = 1/2", prvo montirajte adapter* s brtvenom pločicom od 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4".
* isporučeno ovisno o modelu



Optimalni tlak vode u vodovodnoj mreži

minimalno 100 kPa (1 bar)

maksimalno 1000 kPa (10 bar)

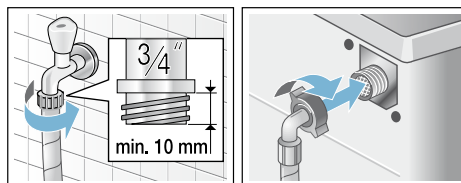
Kod otvorene slavine za vodu teče najmanje 8l/min.

Kod većeg tlaka vode predspojite ventil za redukciju tlaka.

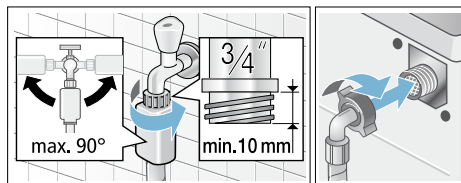
Priključak

Priključite dovodno crijevo za vodu na slavinu za vodu (3/4" = 26,4 mm) i na uređaj (kod modela s Aquastop nije potrebno, fiksno instalirano):

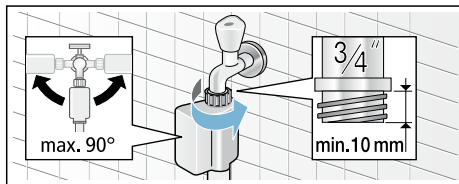
- Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



■ Model: **Aquastop**



Napomena: Slavinu za vodu oprezno otvorite te pritom provjeravajte zabrtvljenost priključnih mjesta. Vijčani spoj je pod vodovodnim tlakom.

Odvod vode

Upozorenje

Opasnost od opekline vrućom parom!

Kod pranja na visokim temperaturama može doći do kontakta s vrućom sapunicom, npr. kod ispumpanja vruće sapunice u umivaonik što može uzrokovati opekline.

Ne dodirujte vruću sapunicu.

Oprez!

Štete od vode

U slučaj da odvodno crijevo zbog visokog pritiska vode prilikom ispumpanja vode klizne iz umivaonika ili iz priključnog mjesta, voda koja istječe može uzrokovati oštećenja. Odvodno crijevo zaštitite od iskliznuća.

Oprez!

Oštećenja na stroju/oštećenja na tkanini

Ukoliko se kraj odvodnog crijeva uroni u ispumpanu vodu, postoji mogućnost da se voda usiše natrag u uređaj te tako ošteti uređaj/rublje.

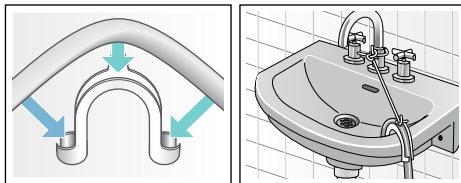
Pazite da:

- čep za zatvaranje ne zatvara odvod umivaonika.
- da kraj odvodnog crijeva ne bude uronjen u ispumpanu vodu.
- da voda dovoljno brzo otječe.

Napomena: Odvodno crijevo za vodu ne presavijajte i ne rastežite.

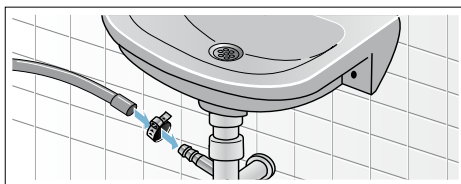
Priključak

■ Odvod u umivaonik

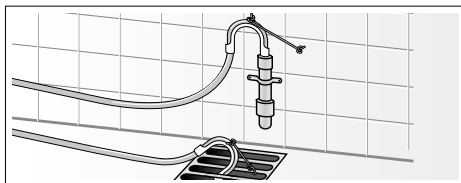


■ Odvod u sifon

Priključno mjesto mora biti zaštićeno obujmicom crijeva, Ø 24 - 40 mm (specijalizirana trgovina).



■ Odvod u plastičnu cijev s gumenom spojnicom ili u slivnik



Izravnavanje

Uređaj izravnajte pomoću libele.

Pojava jakog šuma, vibracije te "hodanje" mogu biti posljedica lošeg izravnavanja!

1. Protumatice popuštati ključem za vijke veličine 17 u smjeru kazaljke na satu.
2. Izravnanje perilice rublja provjerite pomoću libele i po potrebi korigirajte. Visinu promijenite okretanjem podesivih nožica stroja. Sve četiri podesive nožice stroja moraju čvrsto stajati na tlu.
3. Protumatice svih četiriju nožica stroja zategnuti ručno ključem za vijke veličine 17 na kućište. Pritom čvrsto držite podesivu nožicu a visinu nemojte podešavati.



Električni priključak


⚠ Upozorenje **Opasnost po život!**

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

- Mrežne utikače nikada ne dodirujte vlažnim rukama.
- Mrežni vod uvijek povlačite za utikač a nikada za vod budući da bi se u suprotnom mogao oštetiti.
- Mrežni utikač nikada ne izvlačite tijekom rada.

Poštujte slijedeće napomene i uvjerite se da:

Napomene

- Mrežni napon i naponske vrijednosti na perilici rublja (pločica stroja) moraju biti sukladne sa stvarnim naponom. Vrijednost priključivanja kao i potrebni osigurač navedeni su na pločici stroja.
- Perilicu rublja priključujte isključivo na izmjeničnu struju i preko propisno postavljene utičnice sa zaštitnim kontaktom.
- mrežni utikač i utičnica međusobno odgovaraju.
- je presjek voda dostatan.
- je sustav za uzemljenje propisno instaliran.
- promjenu mrežnog voda (ukoliko je potrebno) smije vršiti samo ovlašteni električar. Zamjenski mrežni vod moguće je nabaviti u servisnoj službi.
- ne smiju se koristiti višestruke utičnice/-spojnice i produžni kabeli.
- u slučaju korištenja zaštitne strujne sklopke koristite samo onu vrstu koja ima ovu oznaku . Samo ovaj znak jamči ispunjavanje trenutno važećih propisa.
- utikač mora uvijek biti dostupan.
- da mrežni vod nije savijen, prignječen, promijenjen prerezan.
- da mrežni vod ne dolazi u dodir s izvorima topline.



Prije 1. pranja

Prije napuštanja tvornice, perilica rublja je temeljito provjerena. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode koji su nastali prilikom testiranja, prije prvog pranja perite **bez** rublja.



Napomene

- Perilica rublja **mora biti stručno postavljena i priključena** . od → *Stranica 42*
- Nikada ne stavljajte u rad stroj koji je oštećen. Obavijestite Vašu servisnu službu.


Pripremni radovi:

1. Provjerite stroj.
2. Napunite spremnik za doziranje  i  → *Stranica 27*
3. Skinite zaštitnu foliju s ploče za upravljanje.
4. Utaknite mrežni utikač.
5. Otvoriti slavinu.

Pokrenite program bez umetanja rublja:

1. Uključiti aparat.
2. Zatvorite prozor za punjenje. (Ne punite rublje!).
3. Podesite program
Čišćenje bubnja 90 °C.
4. Otvorite ladicu za deterđent.
5. Napunite oko 1 litre vode u odjeljak .
6. Napunite univerzalni deterđent u odjeljak  II.

Napomena: Kako biste spriječili stvaranje pijene, koristite samo polovicu količine sredstva za pranje koju je preporučio proizvođač deterđenta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili osjetljivog rublja.

7. Zatvorite ladicu za deterđent.
8. Odaberite tipku .
9. Nakon završetka programa isključite stroj.

Vaša perilica rublja je sada spremna za rad.

Transportiranje

npr. kod preseljenja

Oprez!

Oštećenja stroja zbog curenja deterđenta/omekšivača iz spremnika za doziranje

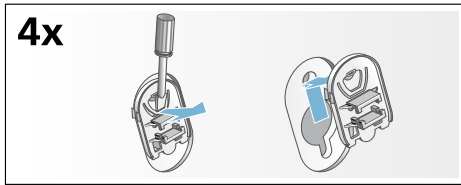
Deterđent/omekšivač koji je procurio može oštetiti funkciju stroja, npr. uzrokovati štete na elektronici. Prije transporta stroja, ispraznite spremnik za doziranje.

Pripremni radovi:

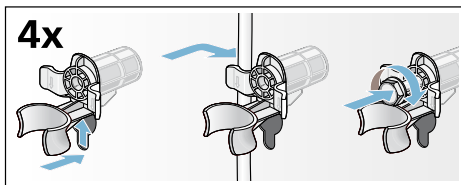
1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Smanjite tlak vode u dovodnom crijevu: → *Stranica 34*; čišćenje i održavanje - sito u dovodu vode začepjeno
3. Perilicu rublja isključite iz strujne mreže.
4. Za ispuštanje preostale otpadne vode: → *Stranica 33*; Očistite i pričekajte - Crpka za otpadnu vodu začepljena, pražnjenje u nuždi
5. Demontirajte crijeva.
6. Isprazniti spremnik za doziranje. → *Stranica 32*


Ugradite zaštitu za transport:

1. Skinite poklopce i pospremite ih.
Ukoliko je potrebno koristite odvijač.



2. Umetnite sve 4 čahure.
Mrežni vod pričvrstite za držače.
Vijke umetnite te ih čvrsto zategnite.

**Prije ponovnog puštanja u pogon:****Napomene**

- **obavezno** skinite zaštitu za transport!
- Kako biste spriječili da prilikom slijedećeg pranja deterdžent neiskorišteno oteče u odvod, u odjeljak  **ulijte oko 1 litre vode te odaberite program Izbacivanje vode** i pokrenite ga.

Jamstvo za Aquastop

samo za uređaje s funkcijom Aquastop

Dodatno na jamstvene obveze prodavača na temelju ugovora o kupnji te dodatno na naše jamstvo za uređaj vršimo zamjenu pod slijedećim uvjetima:

1. Ukoliko bi uslijed pogreške na našem Aquastop sustavu došlo do štete koju je prouzročila voda, nadomještamo štetu privatnih korisnika.
2. Ovo jamstvo vrijedi dokle i životni vijek uređaja.
3. Preduvjet za jamstvenu obvezu je da je uređaj s funkcijom Aquastop stručno postavljen i priključen sukladno našoj uputi; ona uključuje također i stručno produljenje za Aquastop (originalni pribor).
Naše jamstvo se ne odnosi na neispravne dovode ili armature do priključka za Aquastop na pipcu za vodu.
4. Uređaje s funkcijom Aquastop se načelno ne mora nadgledati tijekom rada odn. osigurati nakon toga zatvaranjem pipca za vodu.
Ali u slučaju duljeg izbivanja iz stana, npr. tijekom višetjednog godišnjeg odmora, pipac za vodu treba zatvoriti.

Kontakt podatci za sve zemlje ćete naći u priloženom popisu službi održavanja.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



9001007225 (9407)